

# • THE AIRTIGHT • GARAGE

JEAN "MOEBIUS" GIRAUD
story & art

JEAN-MARC LOFFICIER

RANDY LOFFICIER

translators • editors Starwatcher Graphics

MARGARET CLARK
STEVE BUCCELLATO
editors Epic Comics

ROBBIN BROSTERMAN designer

CLAUDINE GIRAUD
DAVID SCROGGY
JIM SHOOTER
consulting editors

ARCHIE GOODWIN
editor in chief

MAJOR FATAL
MOEBIUS
ISABELLE LECONTE
colors

PHIL FELIX

letterer

THE AIRTIGHT GARAGE

MOEBIUS
ISABELLE LECONTE
RICK WAYNE
ARLETTE AUVERGNE
ALLISON KENDIS
CHRIS PALOMINO

JOHN WORKMAN GASPAR SALADINO KEVIN NOWLAN PHIL FELIX

letterers

colors

with special thanks to Jean-Pierre Dionnet, Salvador Soldevila, Isabelle Morin, Henry Mayo & Edward Magalong



MOEBIUS 3
THE AIRTIGHT
GARAGE

MOEBIUS 1

**UPON A STAR** 

MOEBIUS 2

& OTHER FANTASY STORIES

MOEBIUS 3

THE AIRTIGHT GARAGE
OTHER MOEBIUS GRAPHIC NOVELS

MOEBIUS 4

THE LONG TOMORROW

& OTHER SCIENCE FICTION STORIES

MOEBIUS 5

THE GARDENS OF AEDENA

MOEBIUS 6

PHARAGONESIA & OTHER STRANGE STORIES

second printing

published by The Marvel Entertainment Group 387 Park Avenue South New York, NY 10016 ISBN #0-87135-280-X

Epic\* Graphic Novel: Moebius 3.—The Airtight Garage. Art and Story Copyright © 1976 • 1977 • 1978 • 1979 • 1987. Translations & Text Copyright © 1987 Starwatcher Graphics. All rights reserved. No part of this book may be printed in any manner whatsoever, whether mechanical or electronic without the written permission of the author and publisher. All prominent characters appearing in this book and their distinct likeness are a trademark of Moebius.





#### OF MYTHS AND MEN

Myths are not born, they are made. A lot of craft, and often much time, goes into their creation. Tolkien spent years refining **The Lord of the Rings** and even **The Airtight Garage** took Moebius four years to complete.

The preparation of this new, American edition enabled us, however, to present what is a uniquely original, and hopefully definitive, version of this classic story, one that is not even available in France.

Those familiar with previous incarnations of **The Airtight Garage** will immediately notice that the entire story is now in color. Coloring his black-and-white work had been on Moebius's agenda for years. It took, however, the occasion of this new collection to convince him that the time had come. So, with the help of a few assistants, working under his direct supervision, Moebius completely colored every page, in the process, giving us an almost entirely new perspective on the material.

In addition to the coloring, the story itself was completely retranslated, again under Moebius's careful supervision, so that we could fix some internal inconsistencies that had cropped up during its making and that, to this day, still plague the original French version. Needless to say, we were also able to reinstate some elements of continuity that had been lost in earlier American translations.

Which brings us to the matter of the lettering of the title of this story, as it appears inside this book. Because the lettering is such an intrinsic part of the original art, and also because the word "hermetic" has a double meaning (both "airtight" and "esoteric") which we wanted to preserve, we have chosen to retain "The Garage Hermetic of Lewis Carnelian" as the inside title. Although, of course, this book will remain known forever under its more popular title of "The Airtight Garage."

It is all a Bakalite trick.

Jean. Marca Routy bofficien

BEWARE! GRUBERT WATCHING YOU!

A SWEET STORY

## MOEBIUS



THE STORY NO NEWS

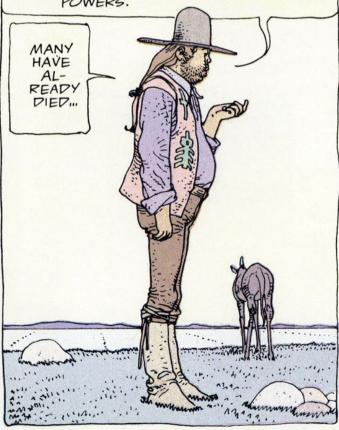
FROM THE MAJOR TODAY ..



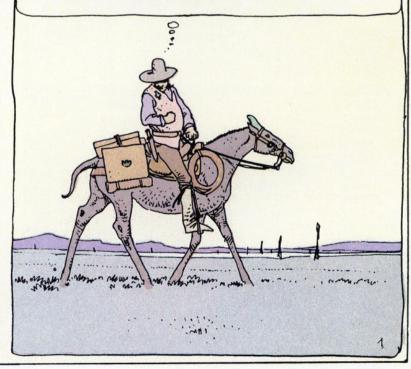
I'M LORD OF THE CARN FINEHAC, SOUTH OF HERE, IN THE ONYX ZONES. WE'RE WASTING AWAY THERE. THE JUNCTION'S BEEN SUSPENDED FOR SO LONG NOW THAT, PRETTY SOON, IT'LL BE TOO LATE ... WE'LL ENTER A PERIOD OF IRREVERSIBLE DECADENCE. ANY-ALREADY,

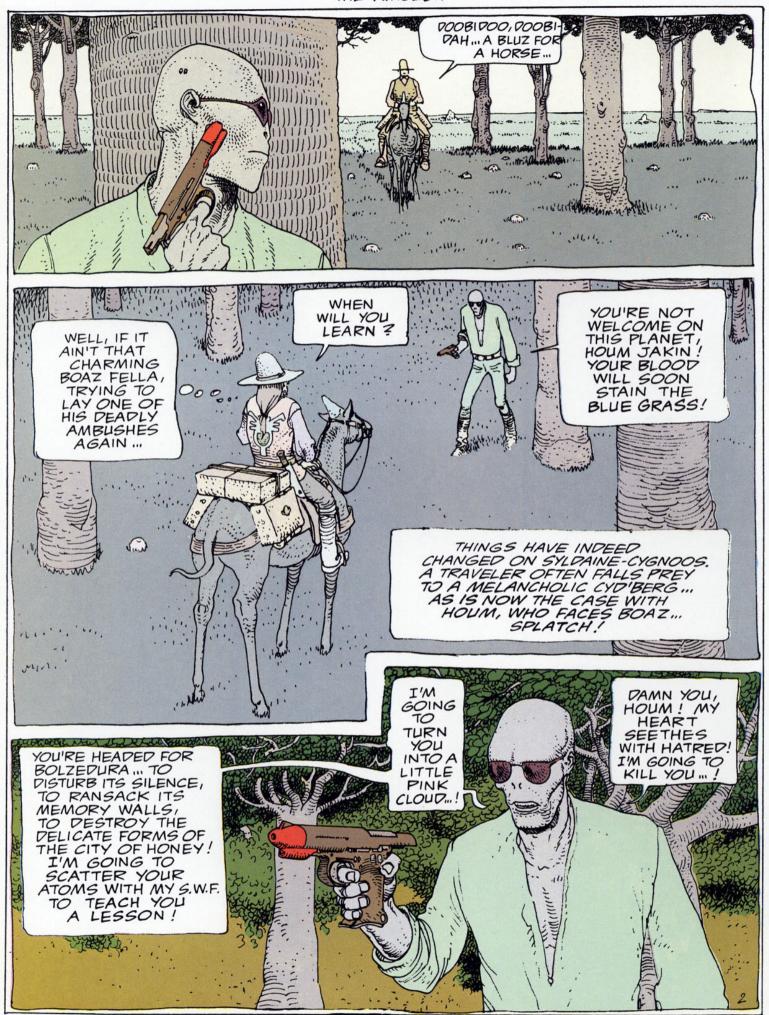


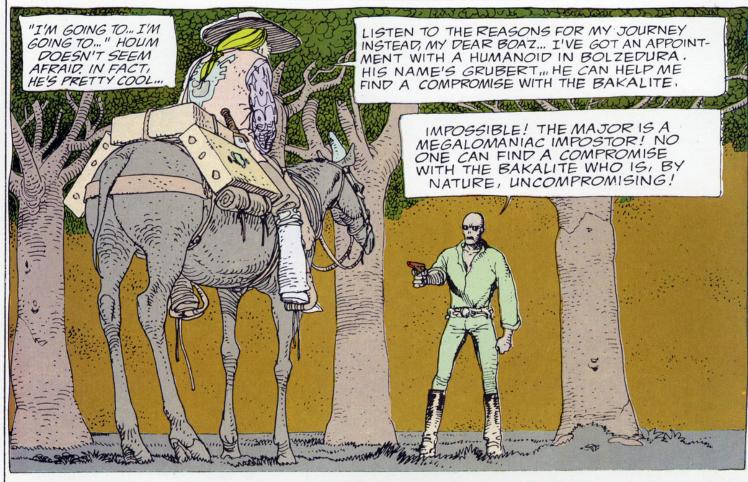
I'M GOING TO BOLZEDURA, THE FORGOTTEN CITY, TO TRY TO FIND A NEW JUNCTOR ... IN SPITE OF AN OLD BAKALITE WITH TERRIBLE POWERS.

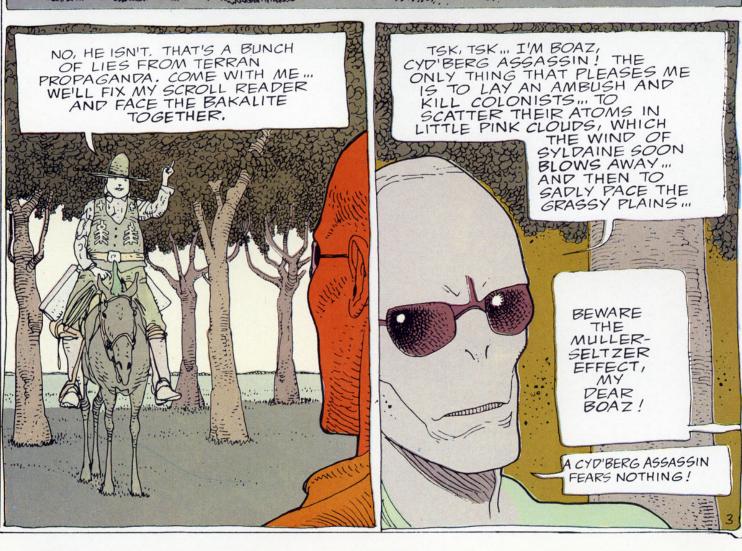


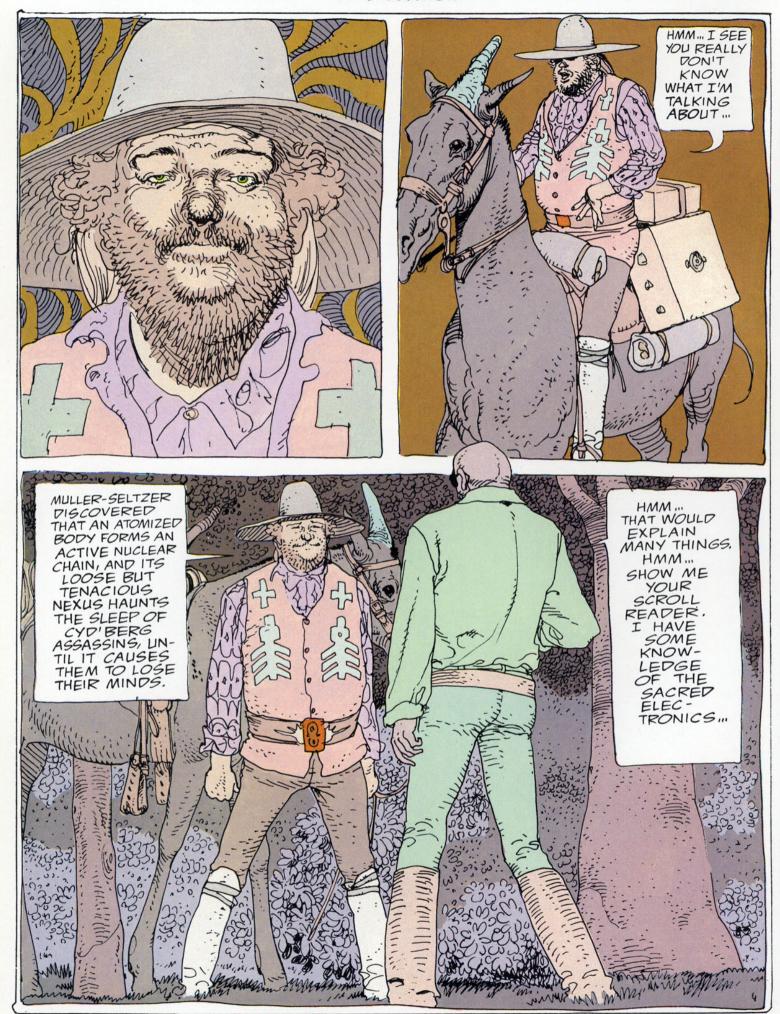
WE'VE CREATED THESE CREATURES TO MIMIC THE FAMOUS "HORSES" OF EARTH ... THEIR PERFORMANCES ARE VERY SIMILAR, IN THREE DAYS, I'LL SEE THE HIGH TOWERS OF PLATMOL ... AND BOLZEDURA AND ITS OLD BAKALITE WILL STILL BE VERY FAR AWAY!

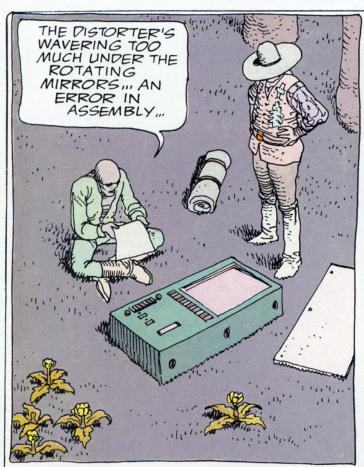




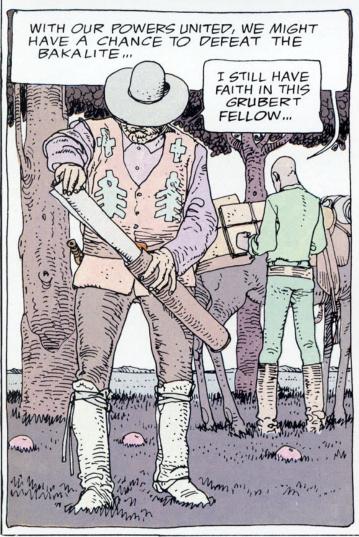


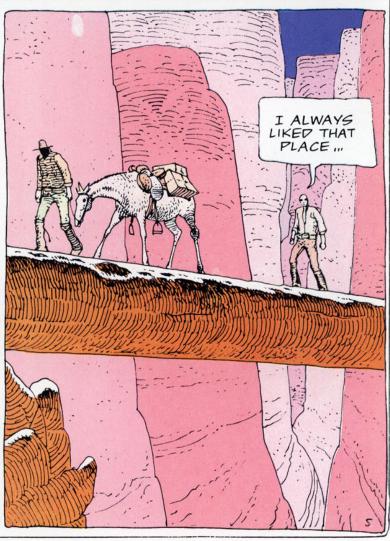


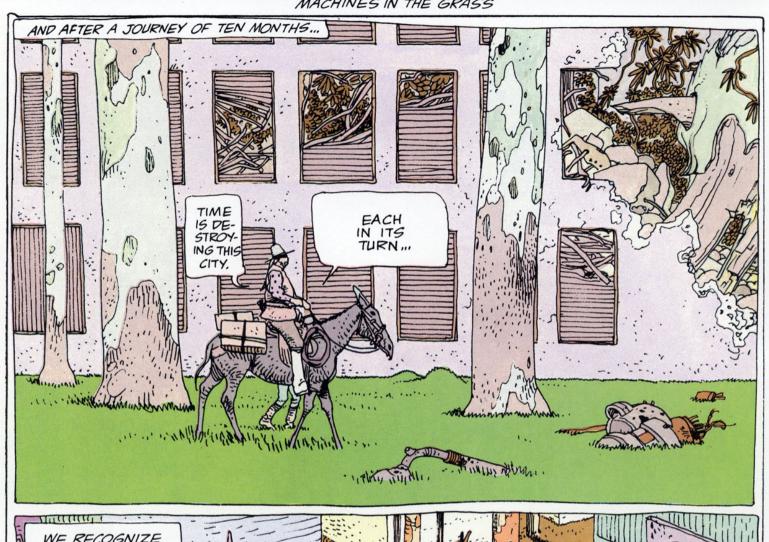


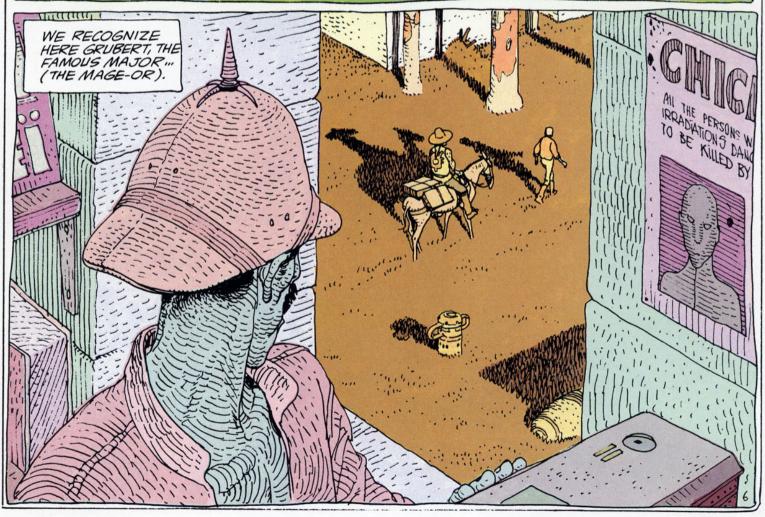


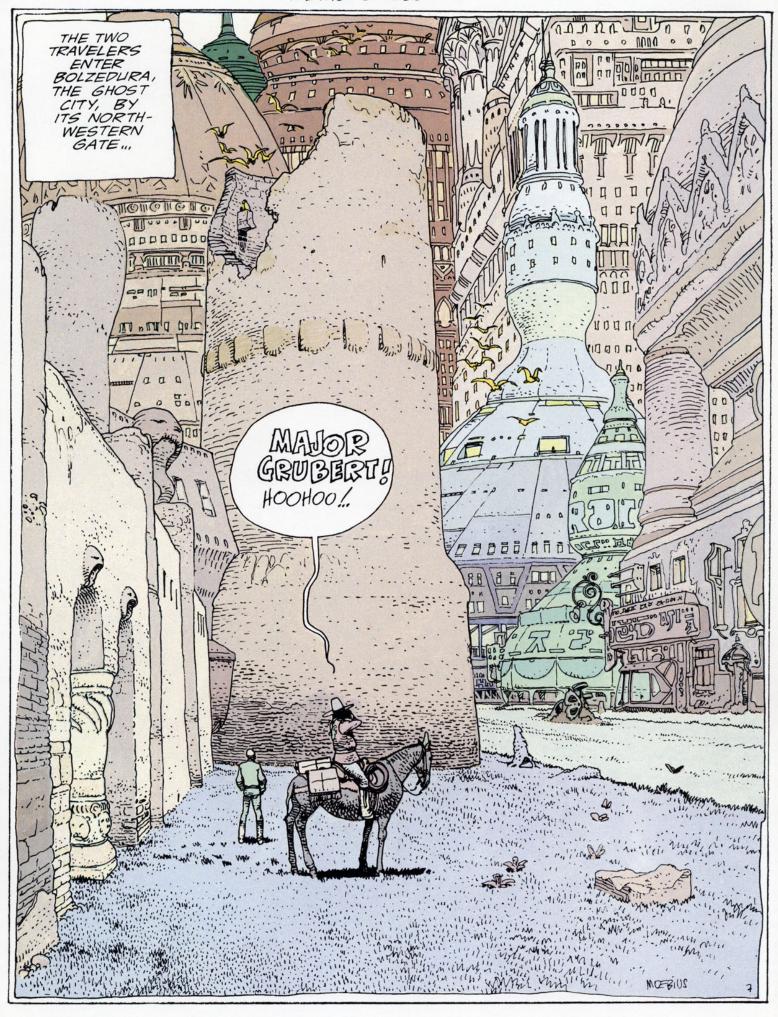




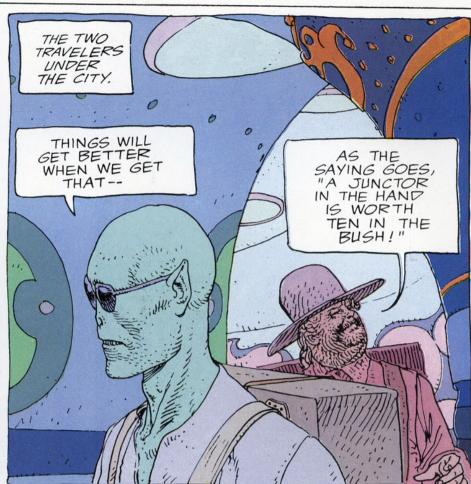






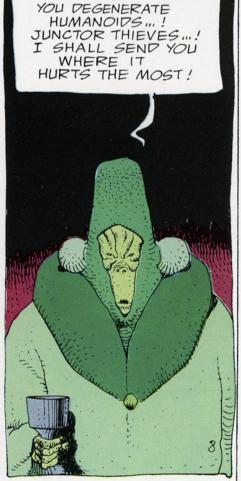




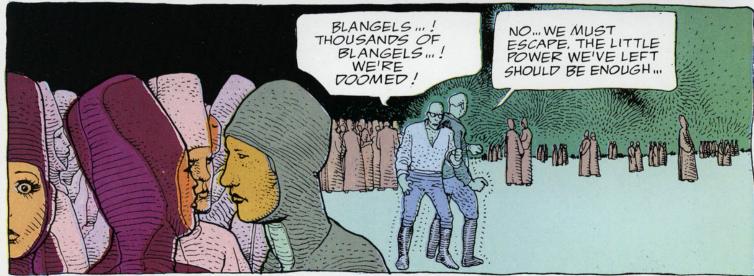






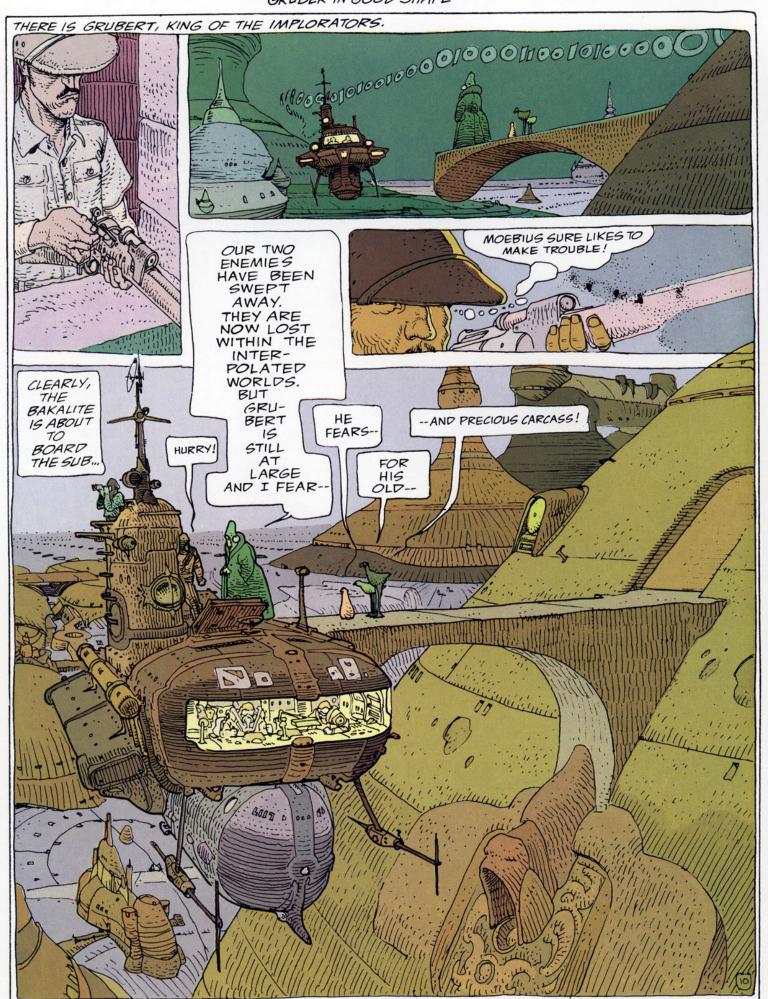


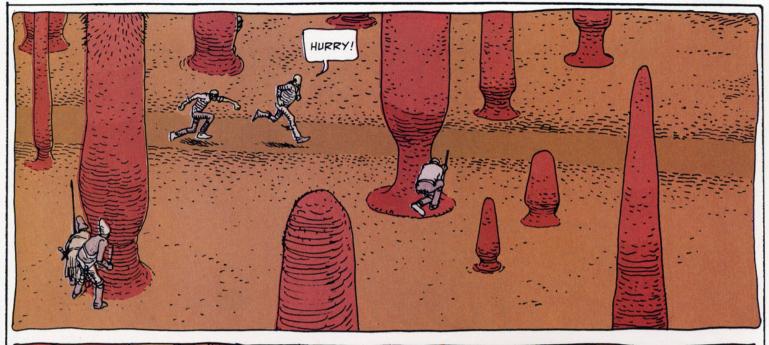




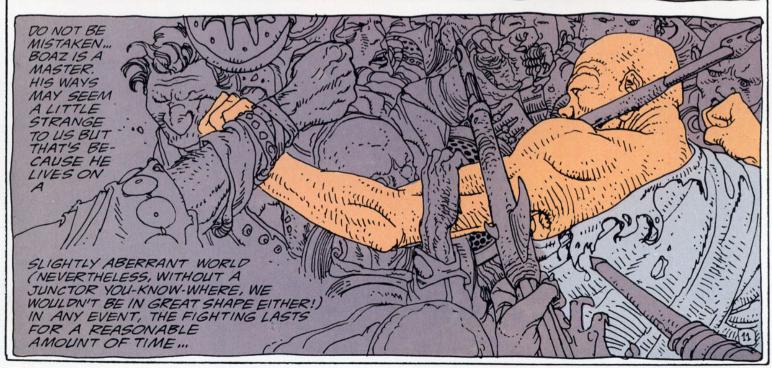


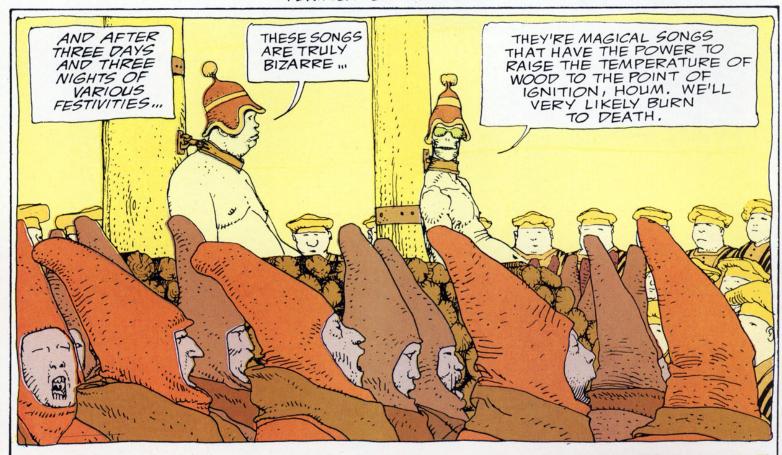


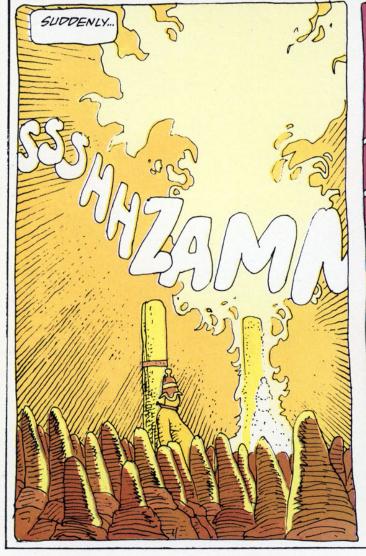








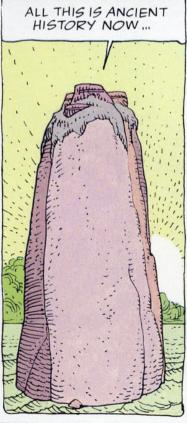




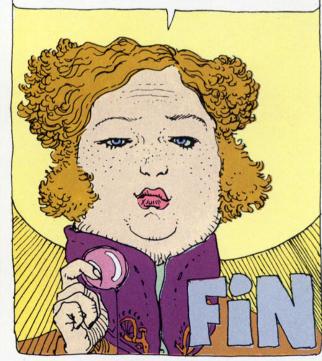




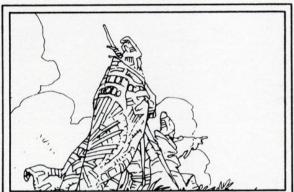








### THE ORIGINS OF MAJOR GRUBERT by MOEBIUS



hen I was 14, I became fascinated by the character of the explorer. At the time, I was a big fan of the French edition of the **Bring Them Back Alive** strip. I liked its tense and somewhat paranoid atmosphere. In fact, the first serious comic strip I did was about the adventures of an explorer in Africa.

I was about 16, and I drew it at night, more or less making it up as I went. It probably wasn't very good. When I reached the point where I had drawn forty or fifty pages, I took it to the school where I was a student, and I showed it around. It was immediately a big success. Everyone wanted to read it. Then, when I tried to get it back, I found that I couldn't. No one had it! Since I could never find who had it last, now it's lost forever. But I think that, maybe, it was the true origin of Major Grubert.

Otherwise, Grubert made his first appearance in a story called **The Hunt for the Vacationing Frenchman** (scheduled for publication in Volume 6 of this series), which I did for the French daily paper, "France-Soir". The young woman who was in charge of the comics section wanted to do something special for the summer, so she asked five or six artists to do a full page for a week on the theme of the French on holiday. She wanted something broad and funny and, as usual, I kind of missed the mark by doing something absurd and esoteric. **The Hunt** was mostly greeted with total incomprehension by the majority of the "France-Soir" readers. To some extent, it was my fault, because I should have taken better account of their limitations and their tastes. Still, I had a lot of fun doing it.

At the time, I didn't have any specific ideas about the character of Major Grubert, other than using him as a satirical version of Frank Buck, as well as a regular in-joke for my readers. Even in later stories, like **Major Fatal** and **The Airtight Garage**, I have always used Grubert with an element of comedy in mind. But when you develop a full story, and not a simple satire, the narrative requirements force you to turn gradually from comedy into drama. That's basically what happened with **The Airtight Garage**.

With **The Hunt**, I knew from the start that the story was somewhat limited in scope. The very notion of an average Frenchman going on holiday meant, to me, that the story had to be burlesque and satirical. With **Major Fatal**, it was different. By entering the realms of SF, I was no longer tied down to such pedestrian concepts. I could take a direct flight into a universe of pure fantasy.

I did Major Fatal in one sitting, without a script. I improvised as I went along, out of a sense of risk and pure fun. I really enjoyed doing that story. It's one of the few stories of the times where, when I look at it, I still feel a sense of true freedom and an immense joy. In many ways, it was the prototype for The Airtight Garage.

#### INTRODUCTION TO "THE AIRTIGHT GARAGE"

#### by MOEBIUS



he story of the making of **The Airtight Garage** is a funny one. In those days, I often felt strong bursts of inspiration, and I would go home and draw all night. In the morning, I would look at what I had done and would either shelve it, because I thought it looked absurd or uninteresting, or I would add to it in order to build a four or six page story.

With **The Garage**, it all started like that. I drew the first two pages with the feeling of making up a big joke, a complete mystery, something that could not possibly lead anywhere. And yet, at the same time, I was trying to create something that captured a feeling of joy and fantasy that I felt inside me, almost as if I was remembering the incomplete part of a dream.

After I finished these two pages, I put them in a drawer and forgot all about them, until Jean-Pierre Dionnet, then editor of "Metal Hurlant" magazine, found them and asked me to draw an ending to the story so that he could publish them. I told him that I would do one for the next issue of the magazine.

The following month, he called me back and reminded me about the ending. Of course, I hadn't done anything. So, in a state of panic, I did two more pages to buy myself more time. Since I hadn't even kept a copy of the first two pages, I had no references and, as a result, the second chapter had no continuity with the first one.

It is only with the third chapter that I began picking up the loose ends and giving the story a direction. That's when I brought back Major Grubert, for instance. Soon, I decided to experiment with the story telling itself by challenging myself every month to solve the continuity problems that I had introduced in previous months.

By creating this feeling of permanent insecurity, I was forced to experience the total joy of creating a continuity. Every month, I would try very hard to recreate a coherent story from the existing elements. Then, I would break them apart again in order to create again a feeling of insecurity, so that, the next month, I would again have to pick up the pieces and do it again, and so on until the end of the story.

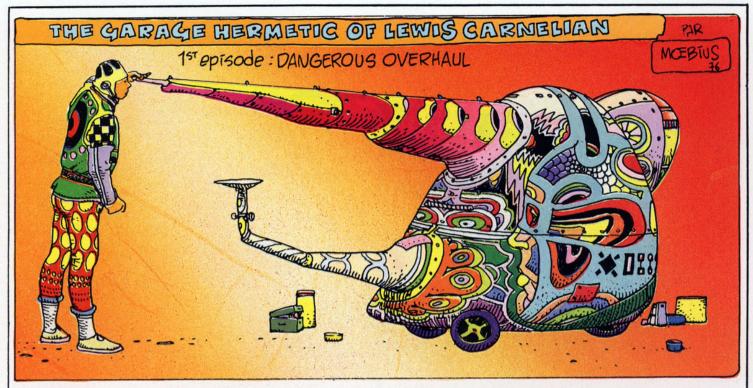
I finally gathered all the threads in the last fifteen pages, which I did in one sitting. You will note, however, that the story ends on yet another open-ended sequence, which introduces a potentially unlimited incoherence factor. The Major finds himself in our reality, which is the epitome of non-coherence.

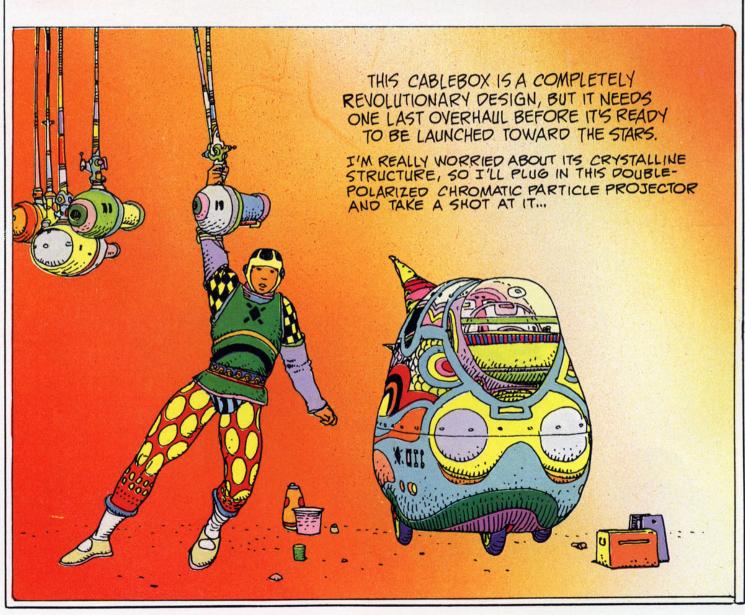
Science fiction is great, because it literally opens the doors of time and space. Through the use of SF themes, I can deal more directly with what is at the roots of my philosophical preoccupations.

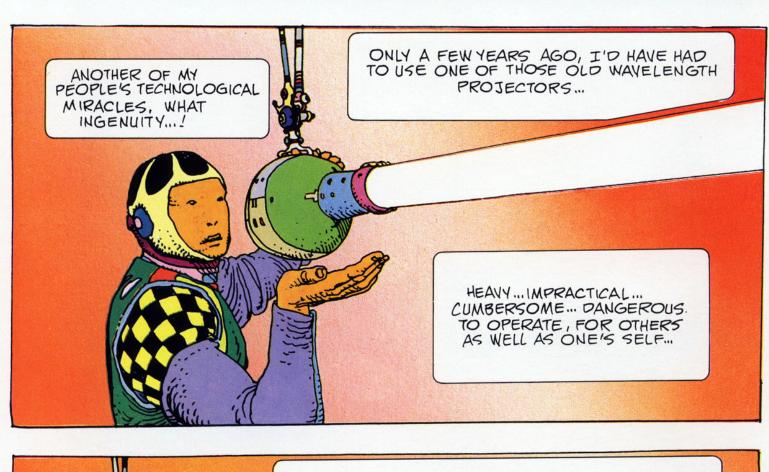
**The Airtight Garage** is full of references, of course. Most of them, I will let the readers discover. There is a page that is an hommage to Will Eisner, for instance. Also, towards the end, I've done what I consider to be a very personal hommage to the super-hero genre. I even used a drawing from an old issue of "Iron Man" as a model for the sequence where Grubert and Carnelian fly away.

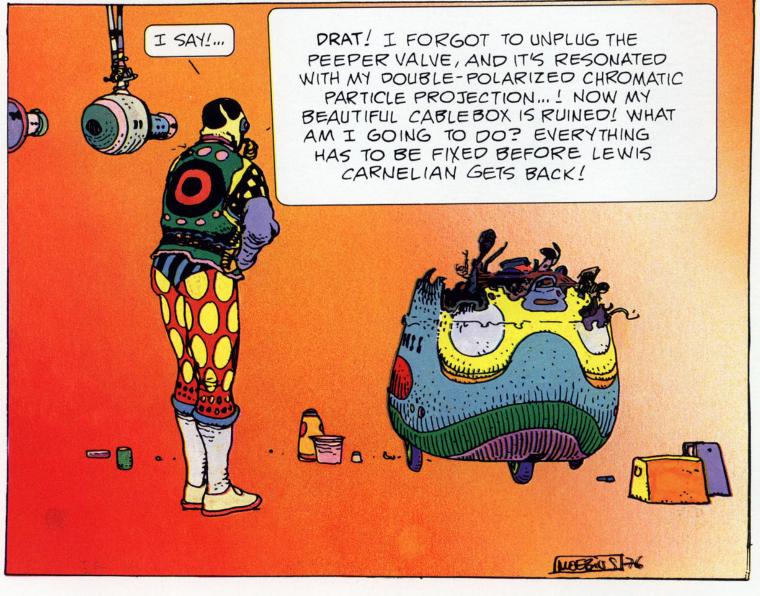
The Nagual, mentioned by Carnelian, is something that you find in the Indian and Central American cultures. It is the uncreated, the non-cultural, the part of the divine principle that is outside of man's sphere of comprehension. Casteneda talks about it in his books.

**The Airtight Garage** is not a closed work. It is full of openings into, and correspondences with, other systems. With the expansion generators, all the stories that I have ever done can really take place in Major Grubert's universe, or a universe that does not specifically belong to Grubert, but works on the same principles. It is a Moebius universe, really, where the whole is contained in the part, and the part in the whole.





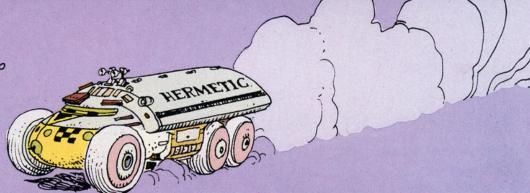




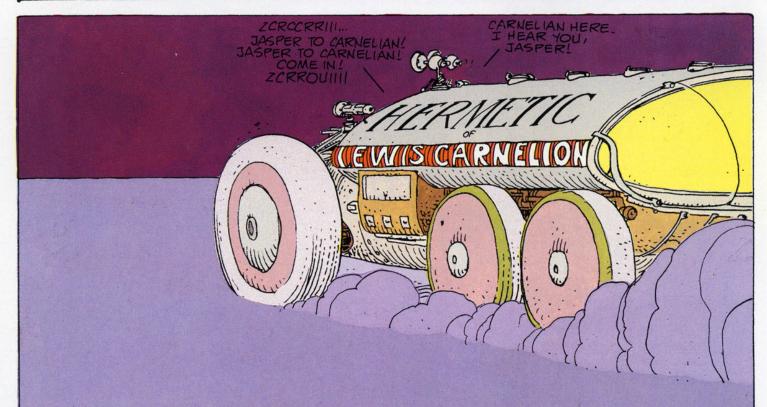


#### 27 EPISODE ALERT ON THE TUNDRA...

OUR STORY SO FAR: ENGINEER BARNIER IS VERY UPSET BECAUSE HIS CABLE-BOX EXPLODED...

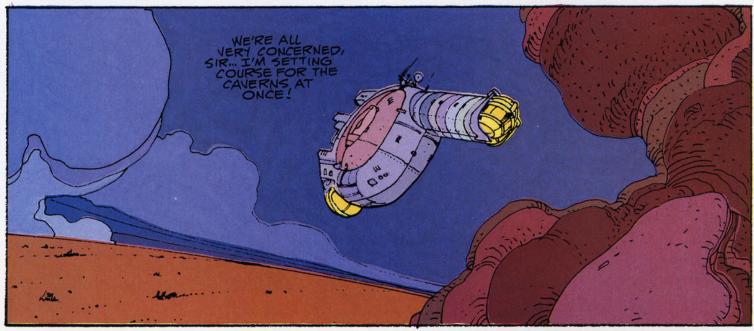


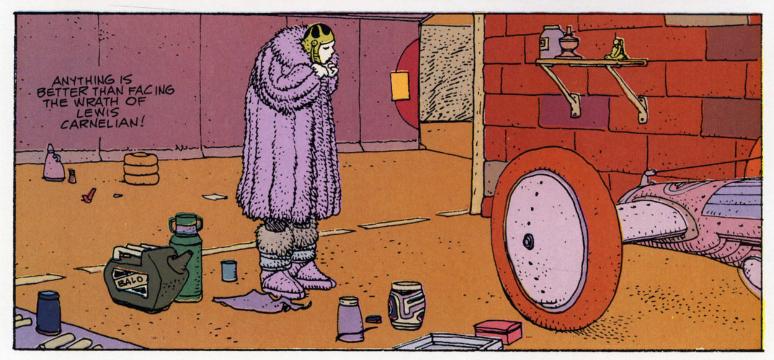
IMMEDIATELY, THE FAITHFUL JASPER TRIES TO CONTACT LEWIS CARNELIAN'S "BEET-ROOT 2000", EN ROUTE TO ARMJOURTH, THE MYSTERIOUS CAPITAL.



CARNELIAN HAS BEEN DRIVING FOR WEEKS. IT'S BEEN A LONG AND MONOTONOUS JOURNEY ON RADAR AND AUTO-PILOT... YET, HE HAS NOT RELAXED HIS VIGILANCE FOR A SINGLE SECOND.

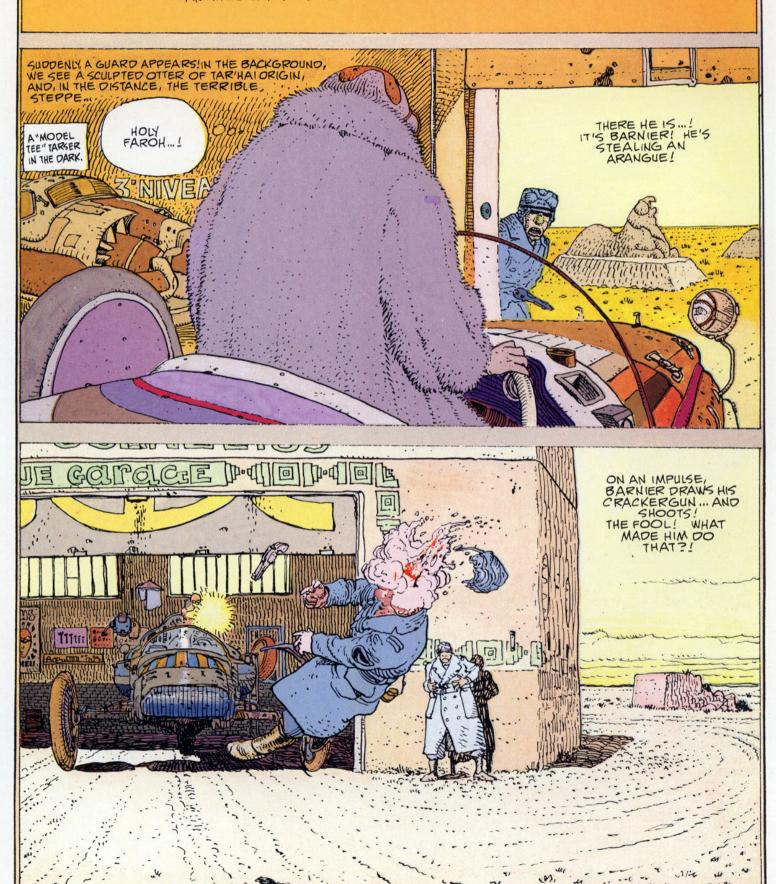


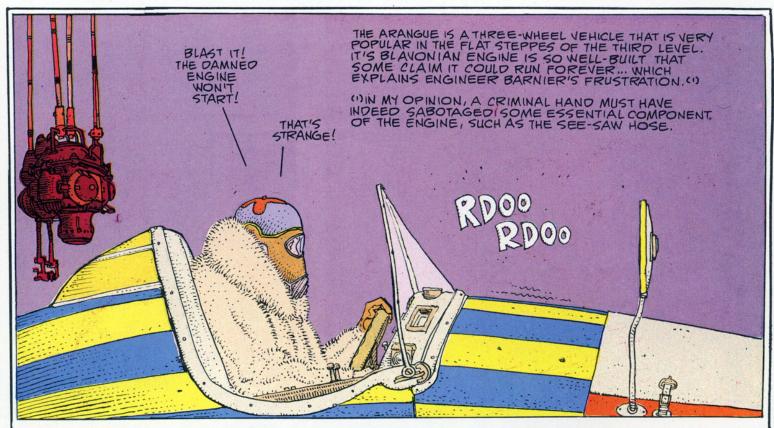


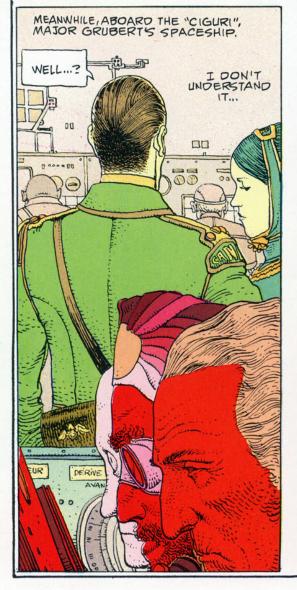


### The Garage Hermetic of Lewis Carnelian

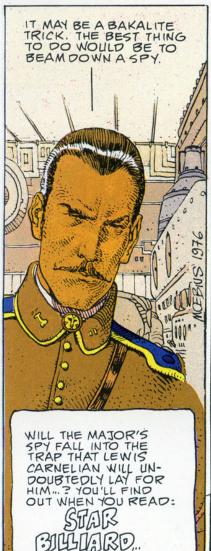
OUR STORY SO FAR: ANYTHING CAN STILL HAPPEN IN THE AIRTIGHT GARAGE











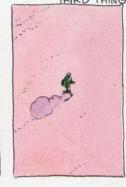
OUR NEXT EPISODE.

# THE GARAGE HERMETIC OF LEWIS C.

PAR MOEBIUS O

OUR STORY SO FAR: MAJOR GRUBERT HAS BEAMED A SPY DOWN TO HIS FORMER HIDEAWAY.











SOMEONE'S HID ING IN THIS CLOSET! COME OUT OR I'LL SHOOT!











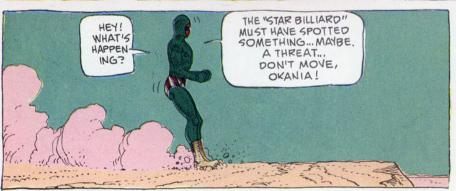
YOU KNOW VERY WELL
WHY I'M HERE, IT'S ALL
YOUR SWEET TALK...
ABOUT LOVE!





WELL ...HMM...OKA!... AS LONG AS YOU'RE HERE ...

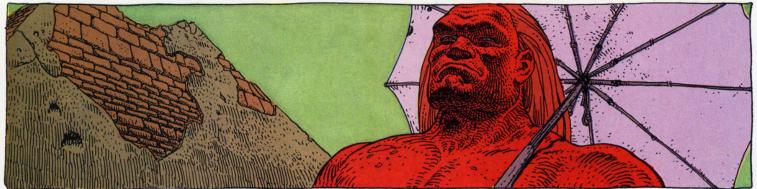




















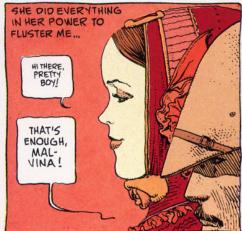




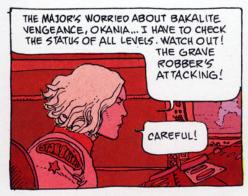








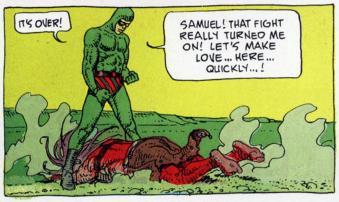


























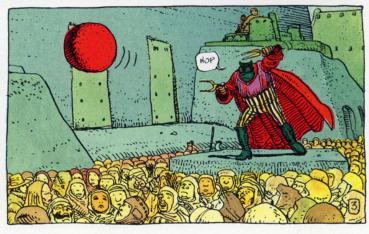




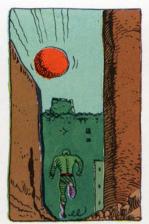














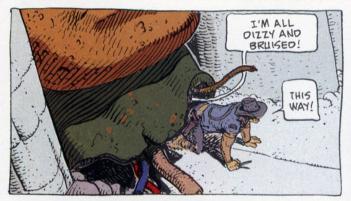










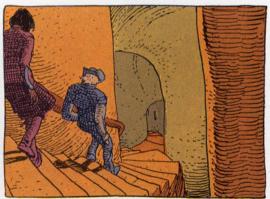












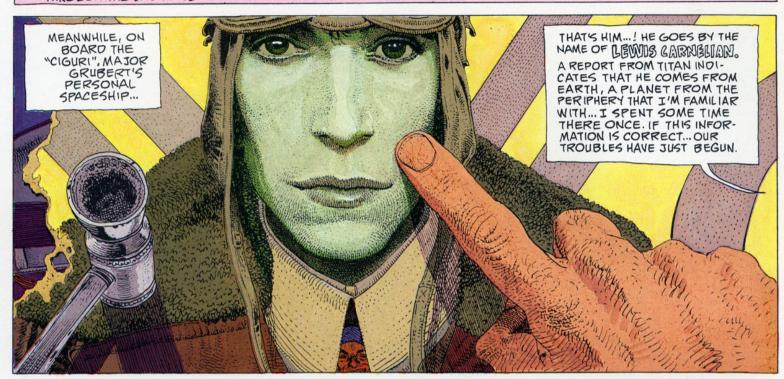


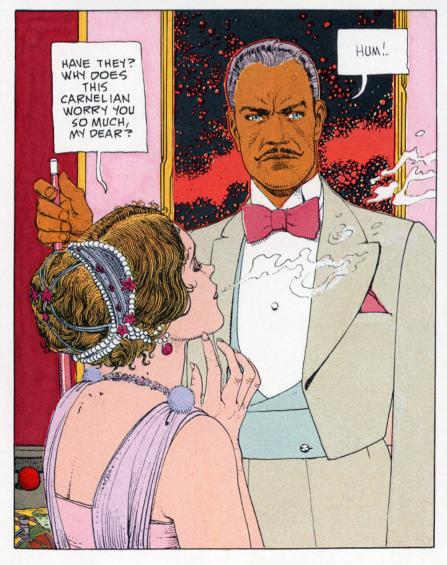




#### The Garage Hermetic of Lewis Carnelian (5th episode) This WAJOR'S ENASION

OUR STORY SO FAR: EVERYTHING'S GOING VERY BADLY IN LEWIS'S GARAGE; WHILE ATTEMPTING TO FLEE, ENGINEER BARNIER KILLED A GUARD, FATHER OF TWO. AS FOR THE MAJOR'S SPY, HE'S MANAGED TO REACH THE SECOND LEVEL, THROUGH THE SACRIFICE OF HIS GIANT ROBOT, THE "STAR BILLIARD."

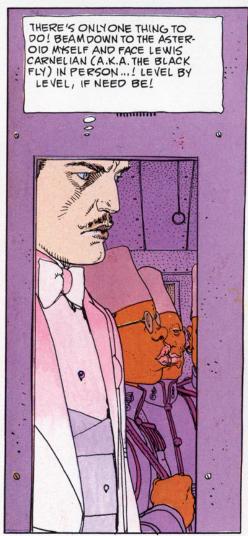


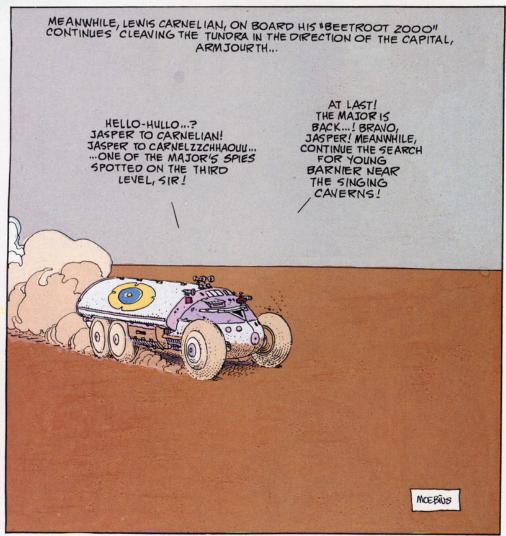




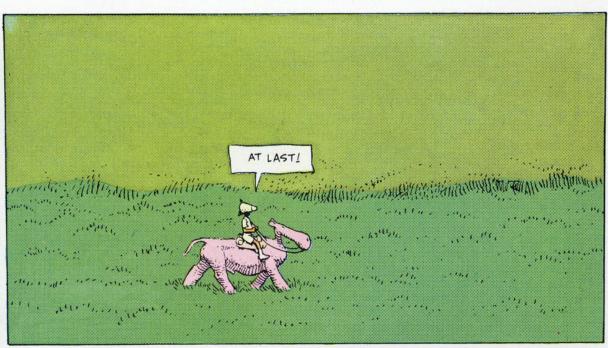


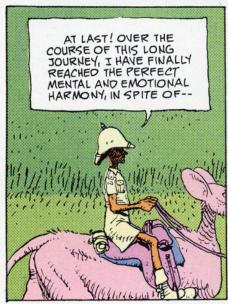


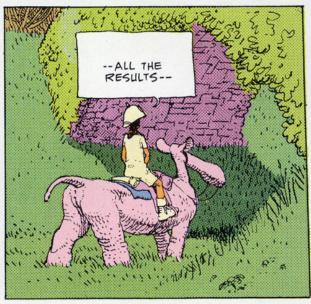


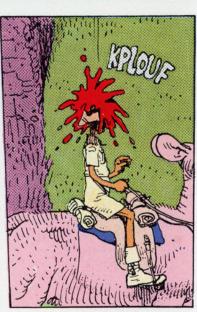




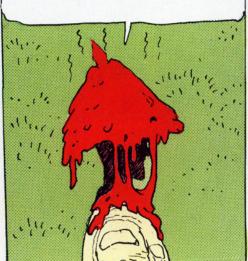






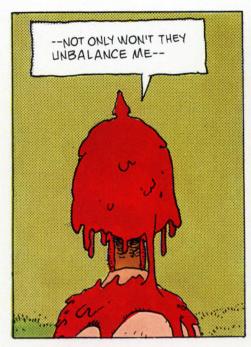


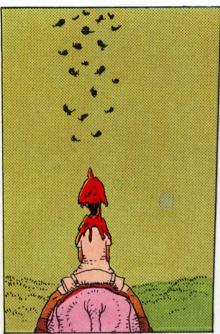


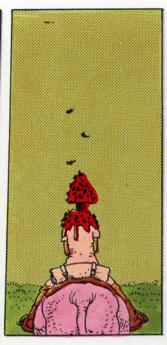


GOOD AND BAD FORTUNE, RESPECT AND INSULT, FAME AND BLAME, VICTORY AND DEFEAT, LUCKY AND UNLUCKY EVENTS --

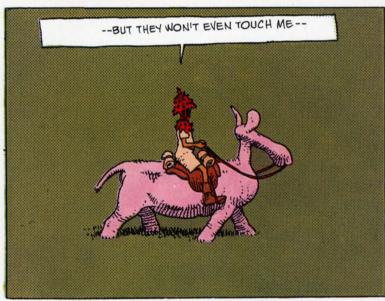






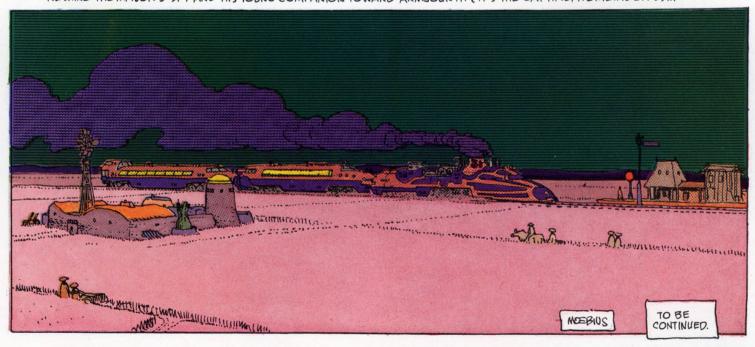


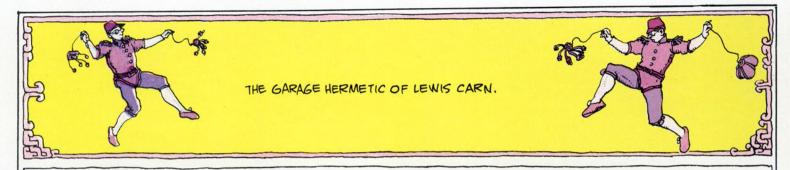




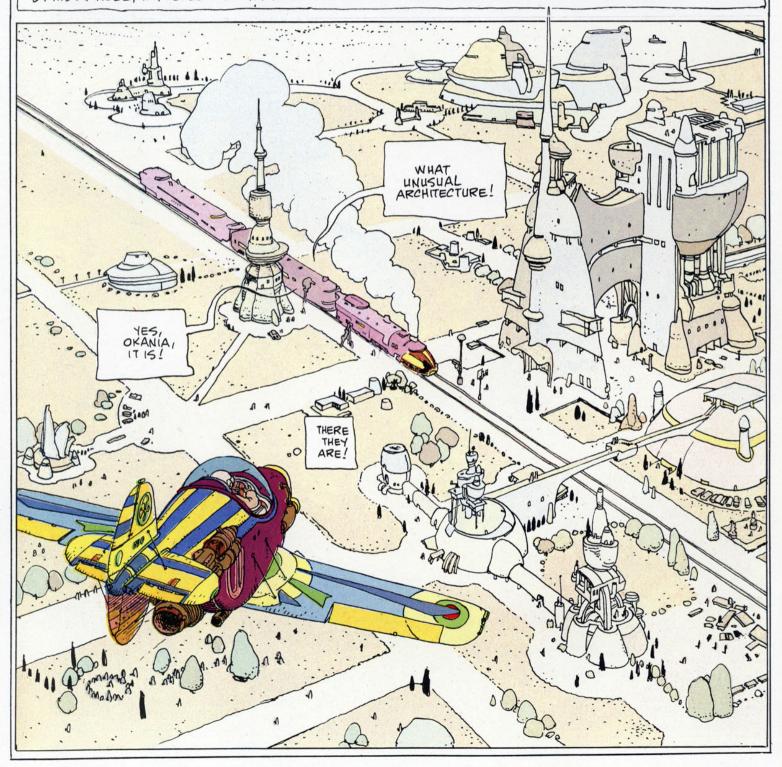


MEANWHILE, A MAGNIFICENT STEAM-POWERED TRAIN FLIES ACROSS THE GREAT, FERTILE PLAINS OF THE SECOND LEVEL, RUSHING THE MAJOR'S SPY AND HIS YOUNG COMPANION TOWARD ARMJOURTH (IT'S THE CAPITAL, REMEMBER?)...



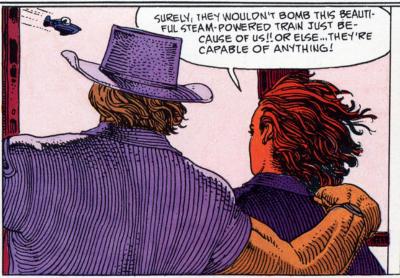


OUR STORY SO FAR: ENGINEER BARNIER, FEELING COMPLETELY PARANOID BECAUSE OF THE SPECIAL MACHINE THAT HE DESTROYED, HAS TAKEN REFUGE IN THE SINGING CAVERNS. LEWIS CARNELIAN DRIVES TOWARDS ARM-JOURTH, THE CAPITAL OF THE 2nd LEVEL, ABOARD HIS TOTALLY INDETECTABLE (SAYS THE LEGEND) MOBILE H.Q., BUT STILL IN CONTACT (HOWEVER) WITH HIS FAITHFUL JASPER. MAJOR GRUBERT HAS LEFT THE "CIGURI," HAVING DECIDED TO PERSONALLY FACE THOSE WHO HAVE INVADED HIS CREATION. AS FOR HIS SPY, SAMUEL L. MOHAD, HE IS RIDING THROUGH THE OUTSKIRTS OF THE CAPITAL OF THE 2nd LEVEL, ACCOMPANIED BY HIS FIANCEE, IN A SPLENDID STEAM-POWERED TRAIN WHEN SUDDENLY...



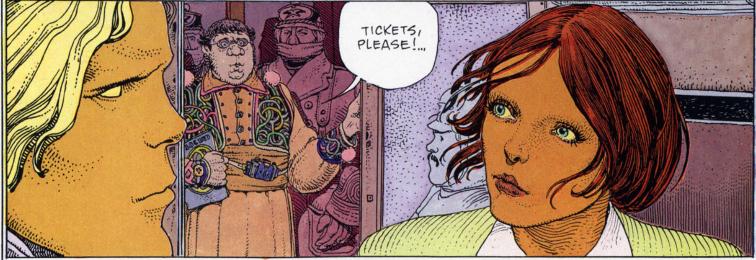


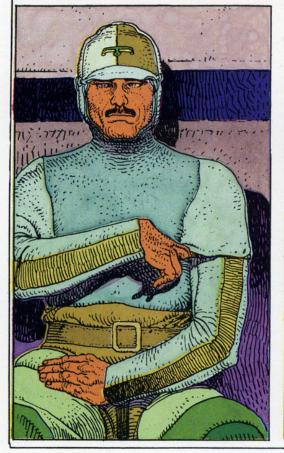




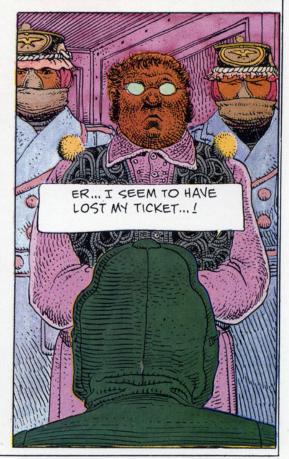


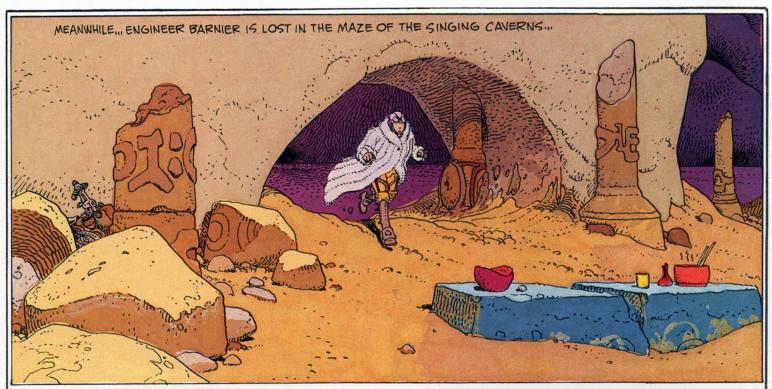
OUR STORY SO FAR: THE SPLENDID STEAM-POWERED TRAIN WHICH CARRIES SAM, THE MAJOR'S SPY, HAS JUST BEEN ATTACKED BY A MYSTERIOUS AIRPLANE...







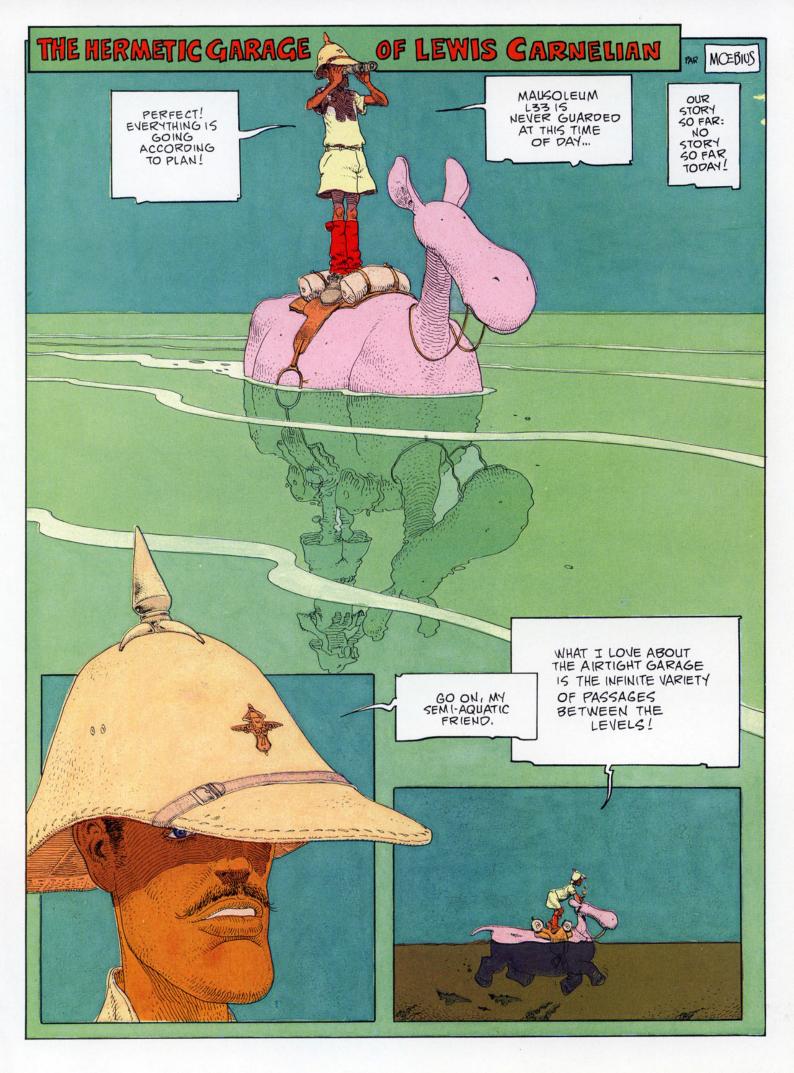




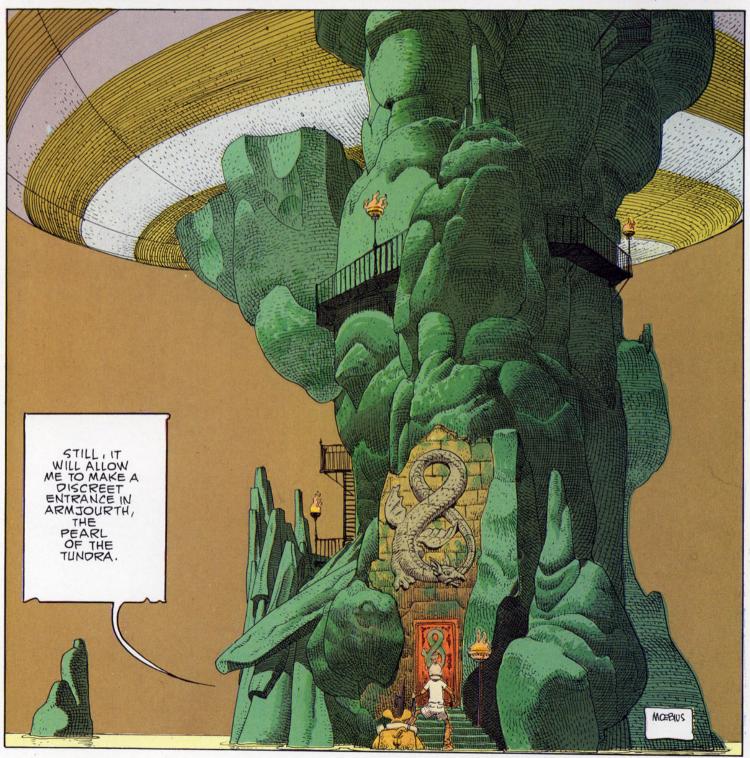


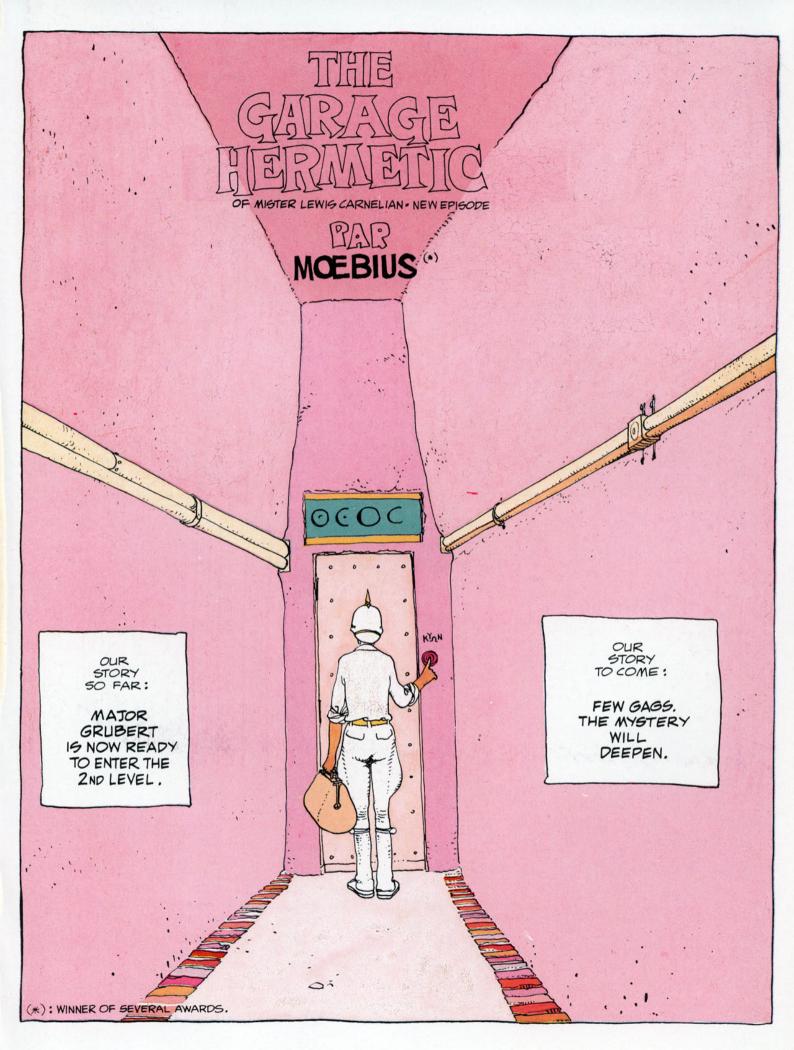




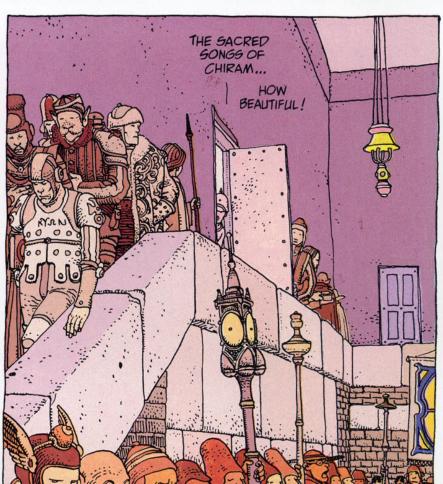


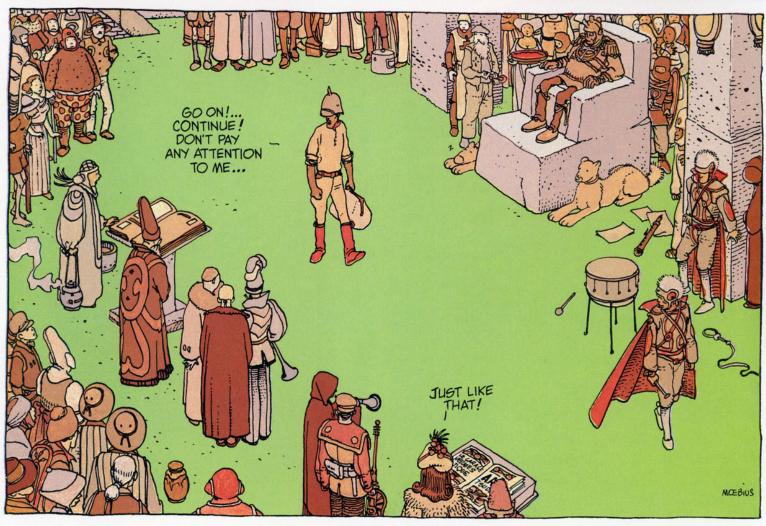








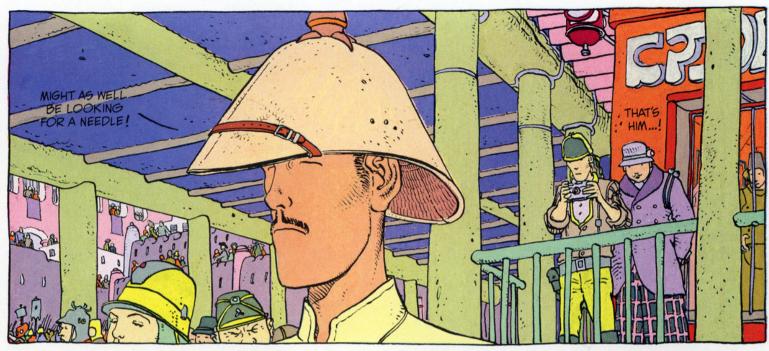


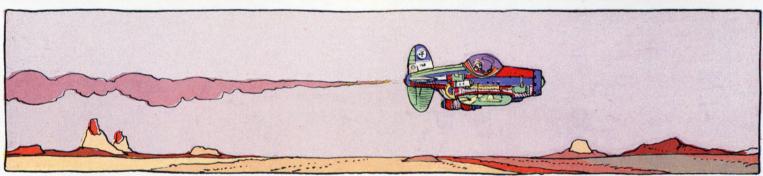


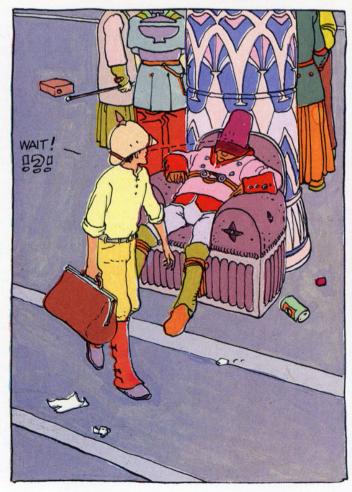


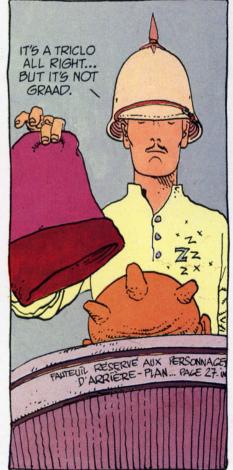




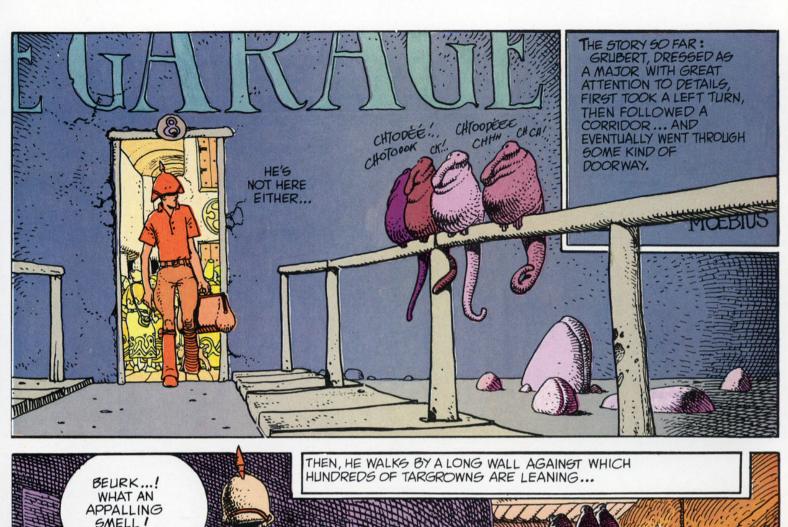


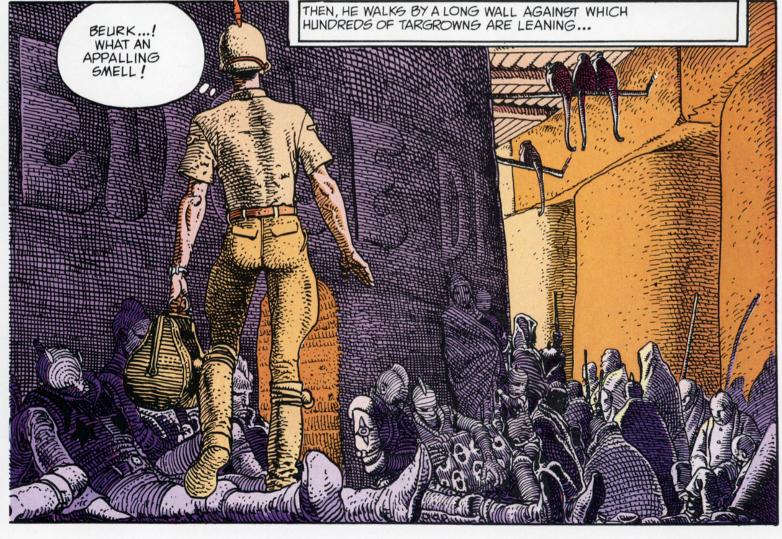




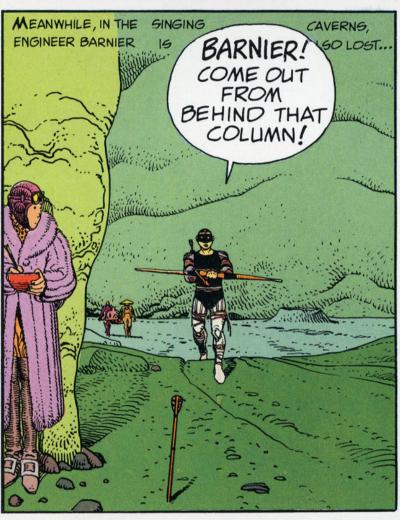




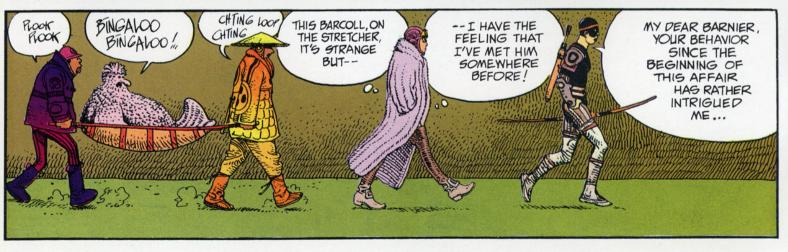


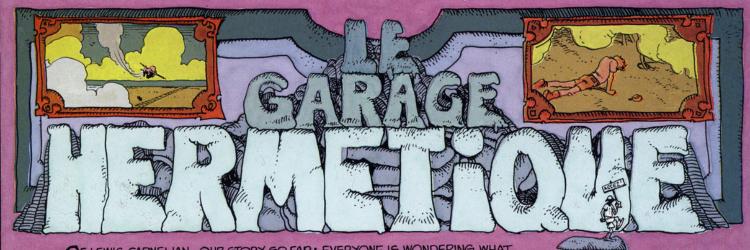












OF LEWIS CARNELIAN. OUR STORY SO FAR: EVERYONE IS WONDERING WHAT
THE MAJOR IS LOOKING FOR IN THE FILTHY UNDERWORLD OF THE CAPITAL. NOW HE'S MISLAID... LOST.
SOME WHISPER THAT HE WILL NEVER GET OUT, WHILE OTHERS DON'T KNOW WHAT TO SAY... WE SHALL SEE.

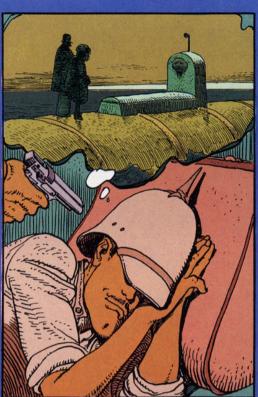


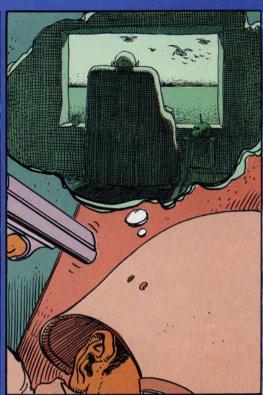




IF I WANTED... I COULD TAKE MY TOPPER AND TANG! A SLAB IN THE HEAD AND NO MORE MAJOR GRUBERT!









## THE HERMETRIC

## GARAGE OF MOEBIUS

PAR LEWIS CARNELIAN

OUR STORY SO FAR: TWO DISTURBING STRANGERS ARE OBSERVING THE LOST MAJOR'S INNOCENT SLUMBER.



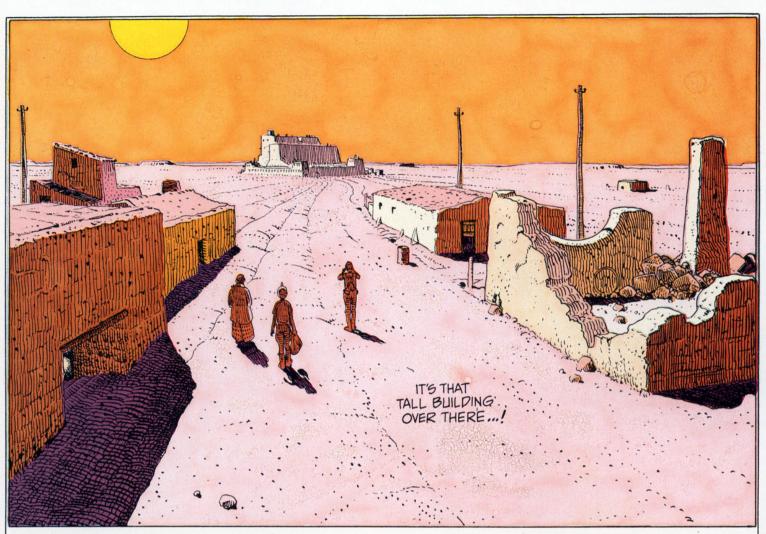


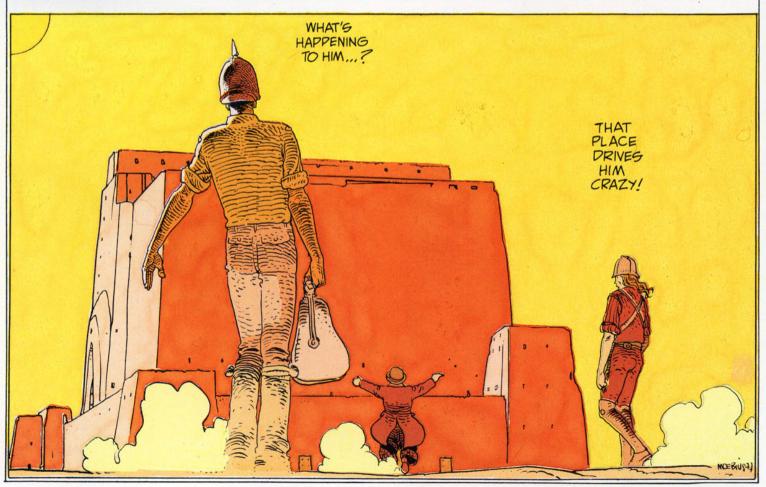




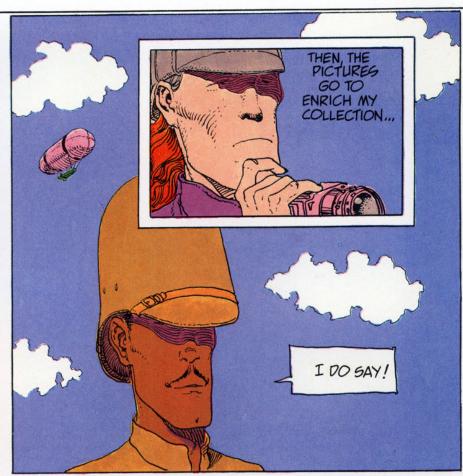


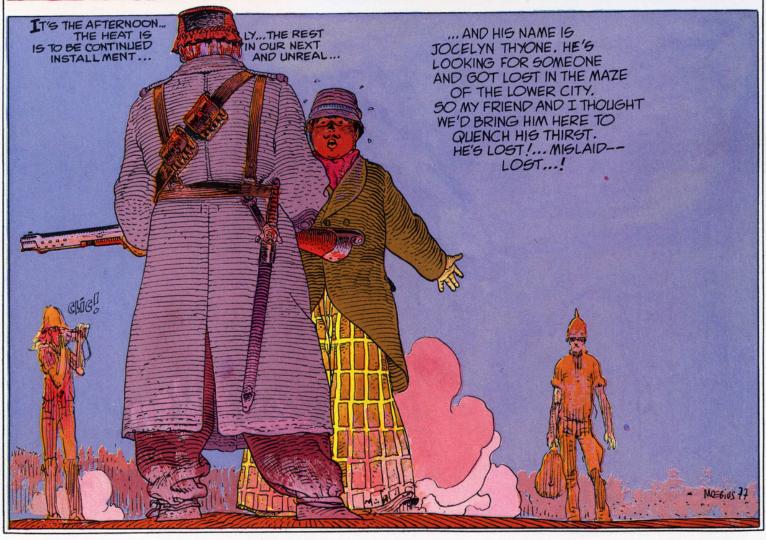




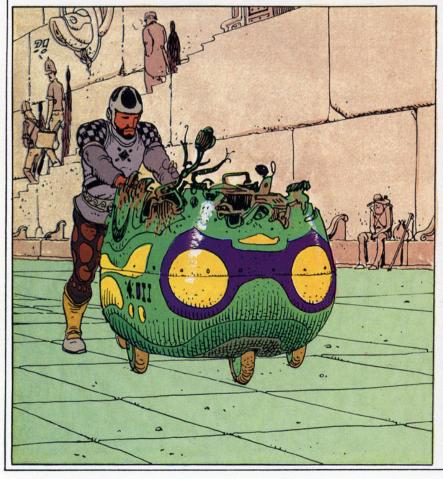






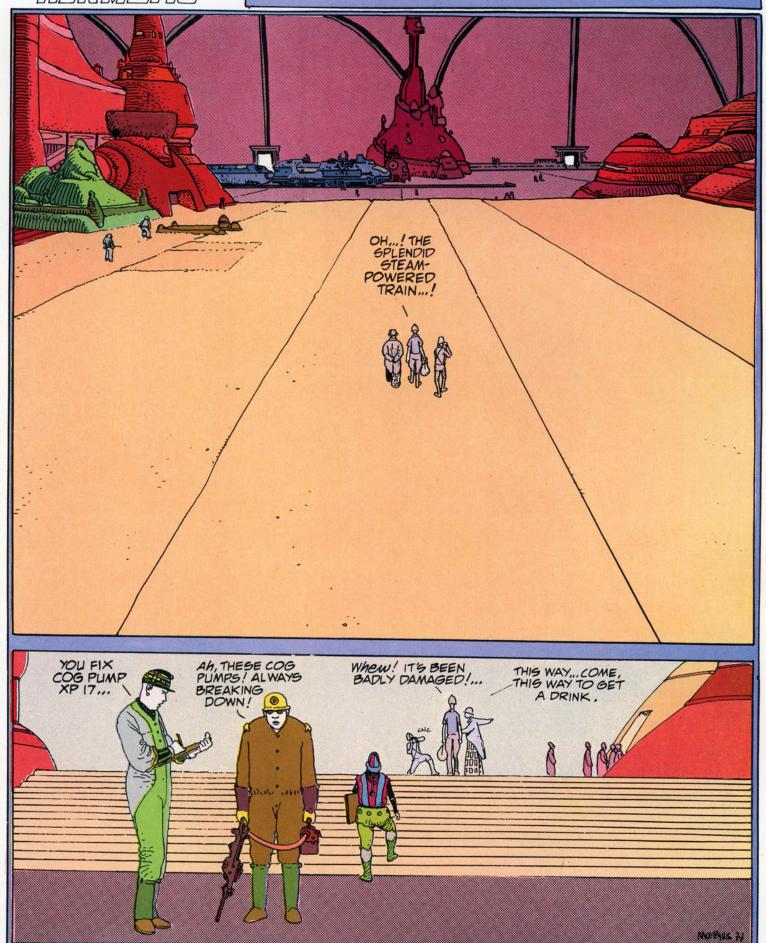


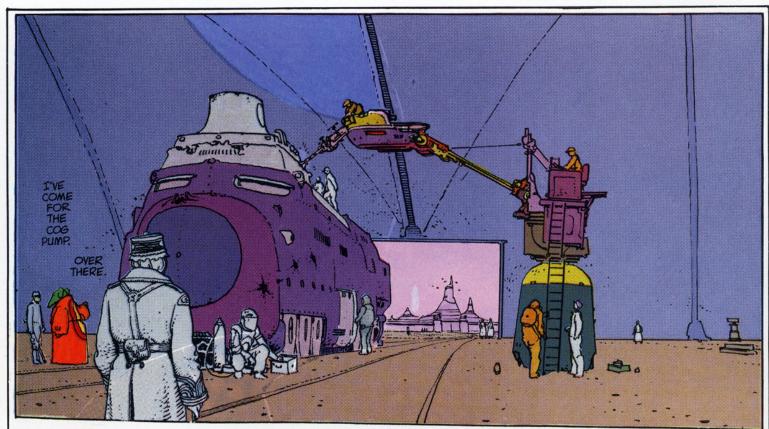


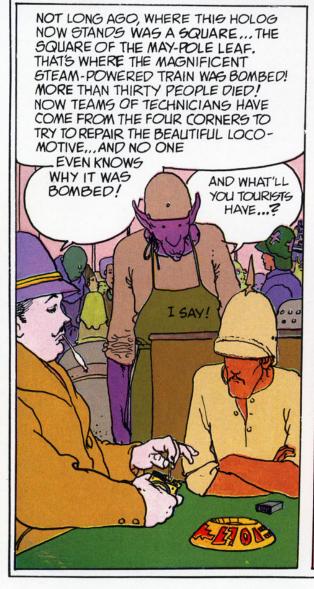


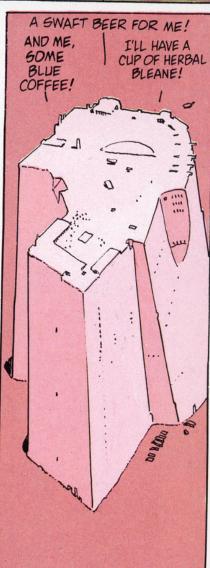


## OUR STORY SO FAR:

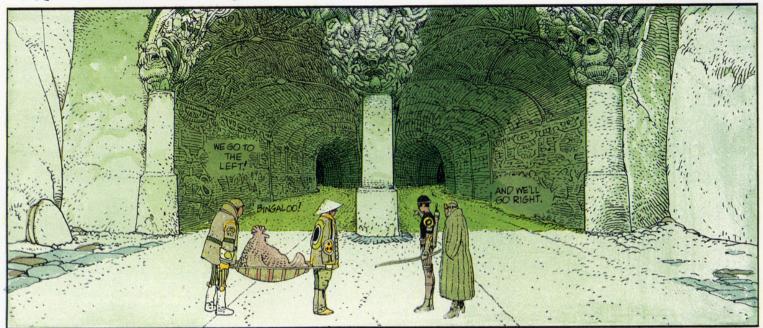


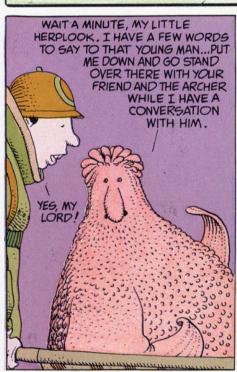




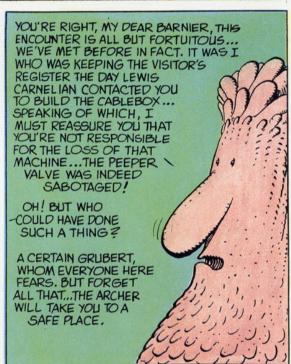






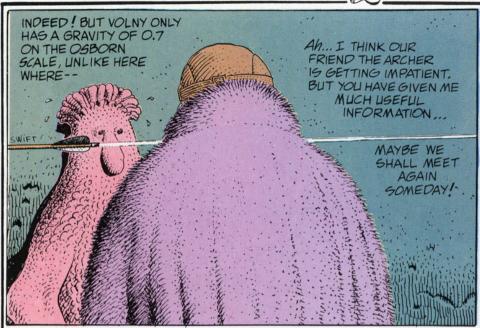




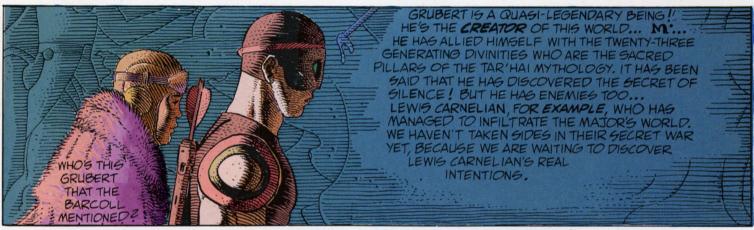




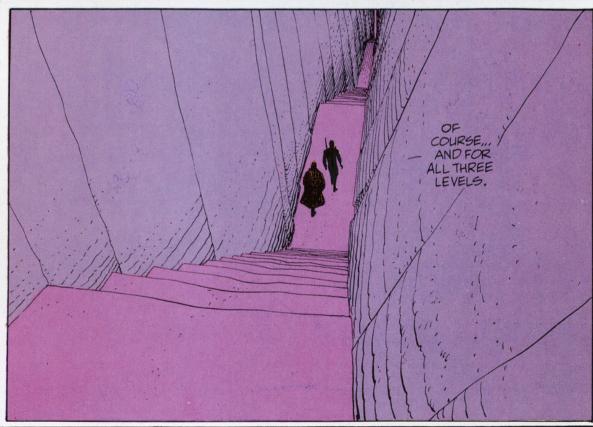












16 EPISODE: "NOTHING MUCH HAS HAPPENED"

## THE HERMETIC GARAGE OF ILLEWILS CARRIELLIAN A SIE COMIC ADVENTURE

OUR STORY: AS HE WAS TAKING A STROLL ON THE RUNWAY OF THE SMALL SPACEPORT OF OSBEANTES IN THE COMPANY OF HIS FAVORITE CHOELOM, MAJOR GRUEBERT HAD SOME KIND OF VISION... WITH THE HELP OF THIRTEEN EXPANSION GENERATORS USING THE GRUBERT EFFECT (THE PATENTS OF WHICH HE HAD JUST FILED THE PREVIOUS DAY), HE COULD TRANSFORM ANY INSIGNIFICANT ASTEROID FROM SOMEWHERE WITHIN THE BELT, INTO A VAST AND COMPLEX WORLD, WITH SEVERAL LEVELS IF NEED BE. THE FOLLOWING EVENTS WERE INDEED TO PROVE HIM RIGHT... BUT IT IS ONLY MUCH LATER THAT HE MET MALVINA.



THIS GO-CALLED ARDANT ECHOY

IS, IN REALITY, SPER GOSSI... HE'S AN AGENT

DID YOU

DISCOVER THE

SOURCE OF THE

DOCUMENT

WHATEVER'S

MY GOOD CERVIC!

OF THE TAR'HAI

REVIVAL

MOVE-

MENT.



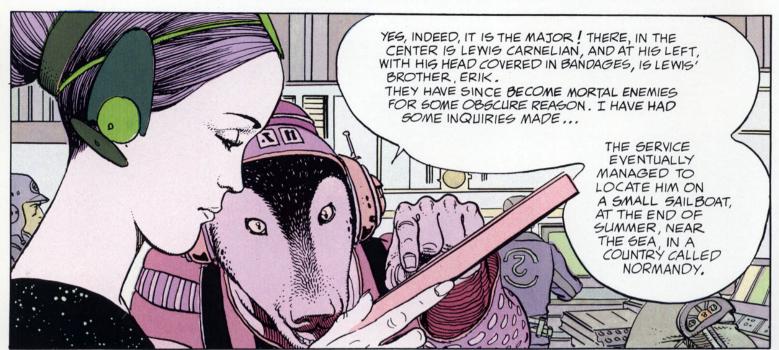


HERE'S THE ORIGINAL. THE "V" LINES BEHIND THE THREE MEN ARE THE SAME AS THOSE WHICH DECORATED THE "PUCK" PLANES DURING THE GREAT AERONAUTICAL WARS WHICH RAVAGED RANDOM EARTH SDX.

THOSE EVENTS TOOK PLACE TWO THOUSAND YEARS AGO AND--





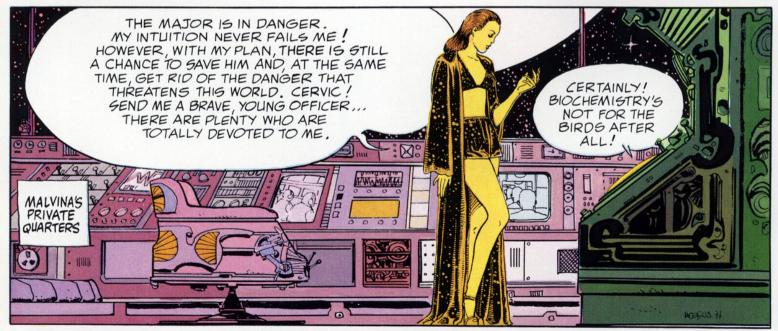




LATER, IN A DESERTED PASSAGEWAY...



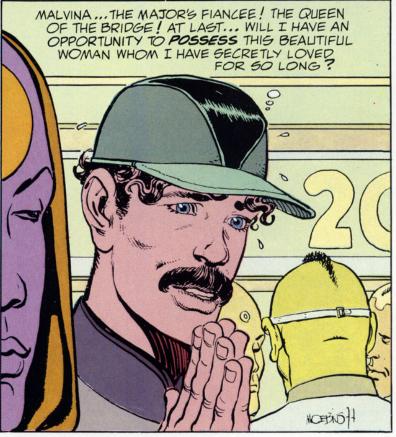




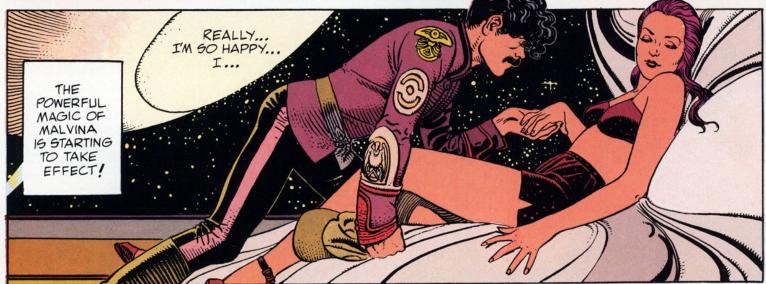








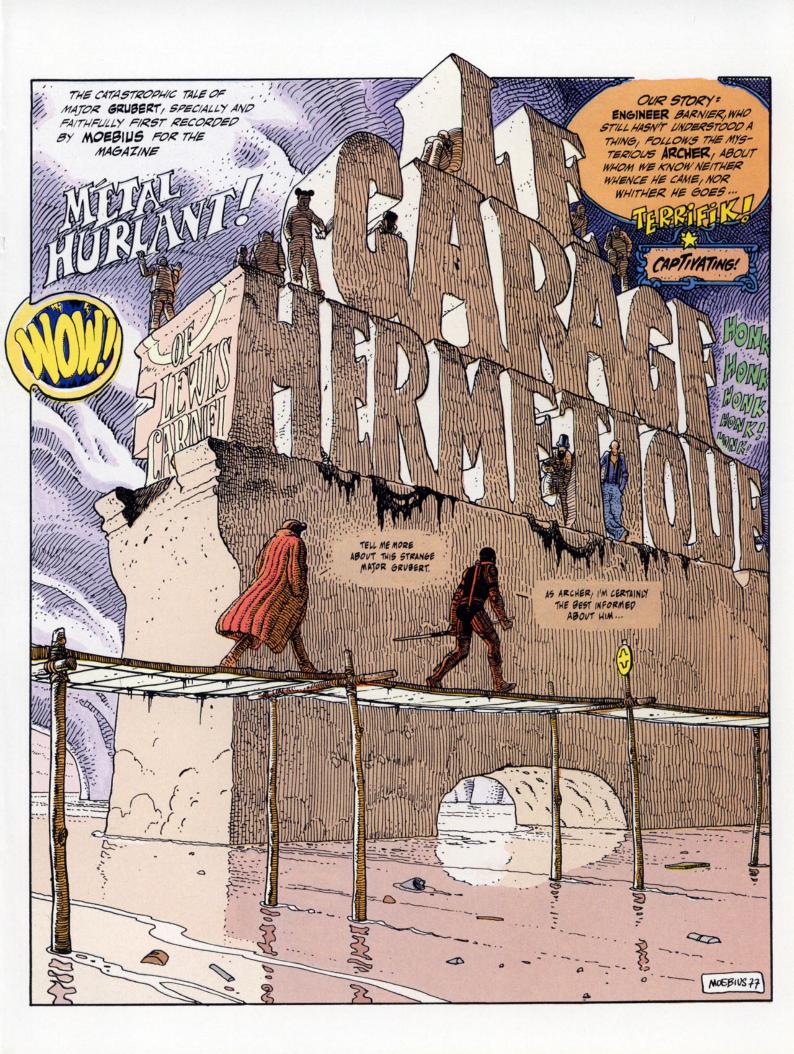














HE WORKED AS A JOURNALIST FOR IDIVELT," THEN WAS REPORTED MISSING DURING THE VIETNAM WAR. IN FACT, HE HAD ACCIDENTALLY STEPPED THROUGH A TRANSTIME CIRCLE IN ANGKOR AND, CURIOUSLY ENOUGH, HAD STEPPED OUT INTO THE NINETEENTH CENTURY, WHERE HE WAS TAKEN IN BY A BRAHMIN FROM PONDYCHERHI.



THERE, HE WAS INITIATED TO THE EQUIVALENT OF A PHASE IV LEVEL AND WORKED FOR THIRTEEN YEARS IN THE SECRET LABORATORIES OF SPATIAL MAGIC WHERE HE CONCENTRATED ON HIS STUDIES OF THE PHENOMENON OF NODAL ENTROPY IN THE INTERGALAXIAL FABRIC. SCON... HE TEAMED UP WITH ANOTHER EXPLORER BY THE NAME OF LEWIS CARNELIAN.

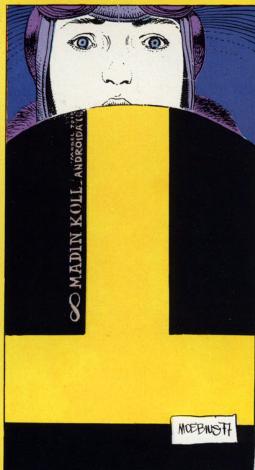


WHILE UPON A ROUTINE FLIGHT AT THE EDGE OF THE NEBULA HAKBAH OF SALIGAA, THEY DISCOVERED THE WRECK OF THE "OTRA", THE FAMOUS MYTHICAL ARK AND MOTHER SHIP OF THE GREAT ANCIENT ONES...

CARNELIAN AND GRUBERT DECIDED TO SEARCH THE WRECK.



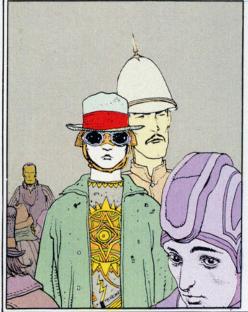


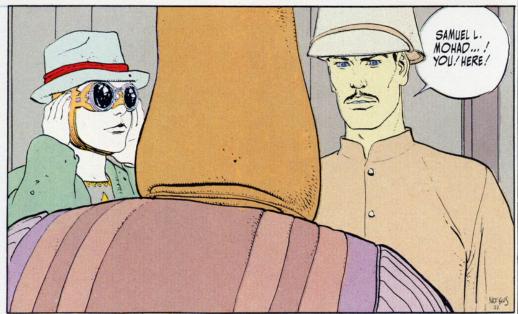


ONOGORO CULTUS AND BRANCE DE LEWIS COUNTRISON MORE BRANCE OF L ICAN'T DO
ANYTHING ABOUT
THIS, SIR. THE
ARTIST MUST HAVE
DONE IT ON
PURPOSE Y'KNOW
MOEBIUS.... I STILL DON'T LIKE IT! SO SMALL LIKE THAT! IT AIN'T PRETTY .... NO IT AIN'T, THE SITUATION SEEMS PEACEFUL. OF COURSE, IT'S ONLY AN APPEARANCE, FOR DRAMA LURKS NEARBY. BUT IT HARDLY MATTERS TO MAJOR GRUBERT, SOLVER OF MYSTERIES, THE GREATEST EXPLORER IN THE UNIVERSE... AT THIS MOMENT, HE IS WAITING FOR HIS CUP OF HERBAL BLEANE IN THE COMPANY OF TWO OF ARMJOURTH'S CITIZENS. SMALL LIKE THAT ... 10 PREFER BIG LETTERS, THAT EVERYONE CAN READ! TWO WORDS, I TAKE OFF MY NO MORE. WELL, JOCELYN, SPEAK TO HAT TO SALUTE YOU, YOU SEE THAT YOU'RE AND BEG YOUR PERMISSION, ME ... ? SIR. STATEMENT: MY FRIEND NOT SO LOST, AFTER ALL! ... AT THE OTHER TABLE WOULD VERY MUCH LIKE TO SPEAK TO YOU.



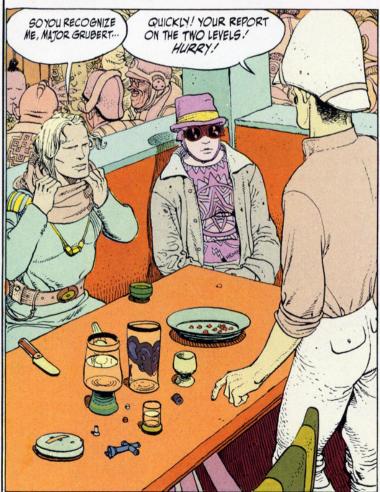


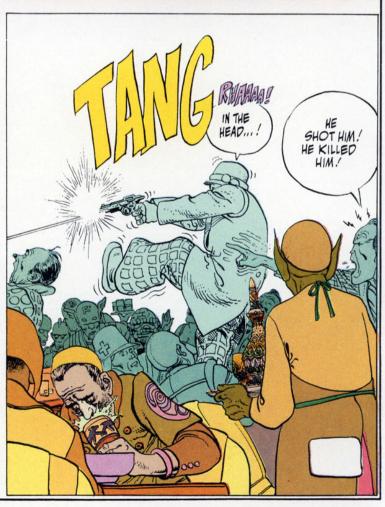


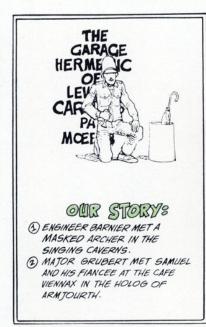








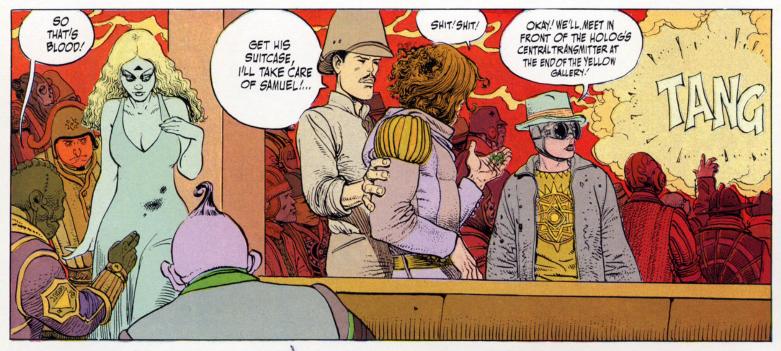










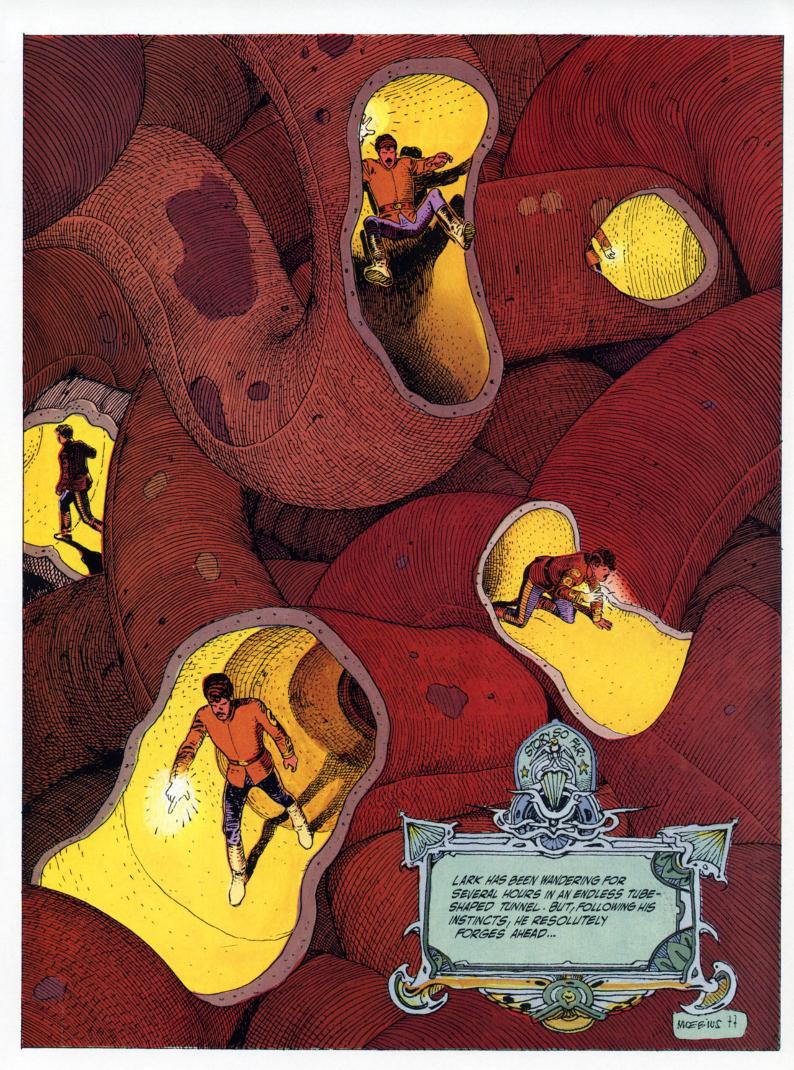










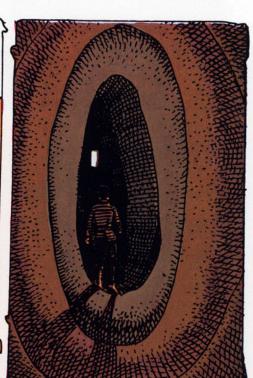


THE HERMETIC GARAGE OF LEWIS CARNELIAN



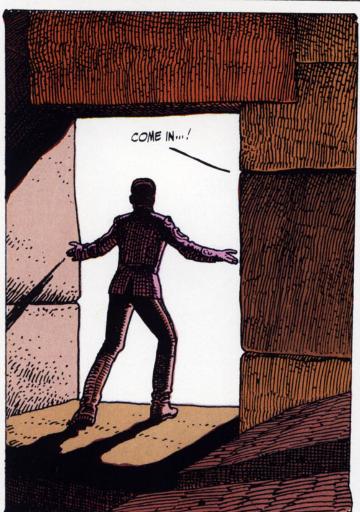




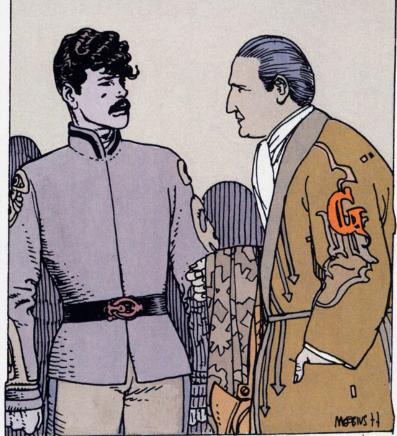


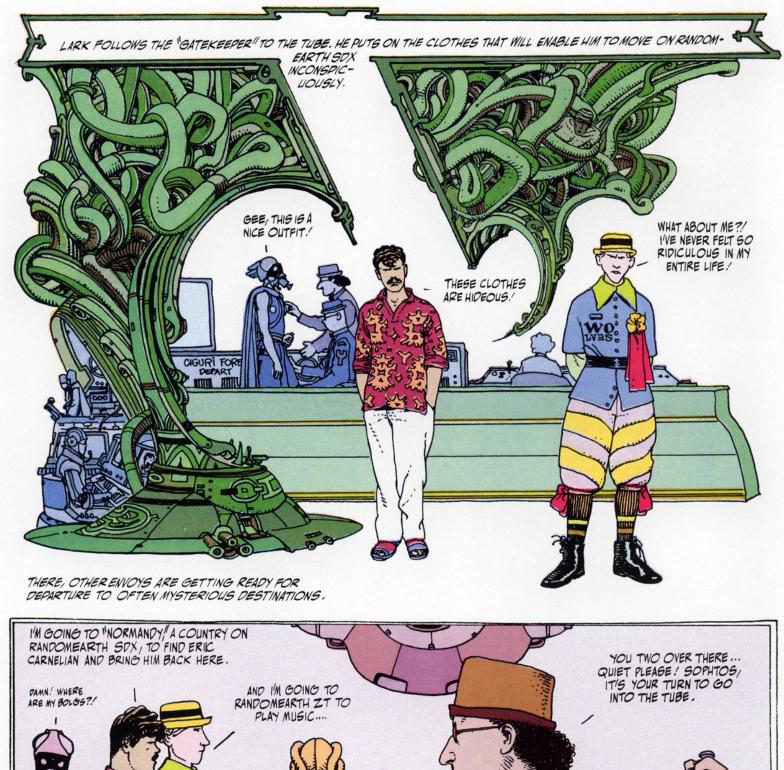


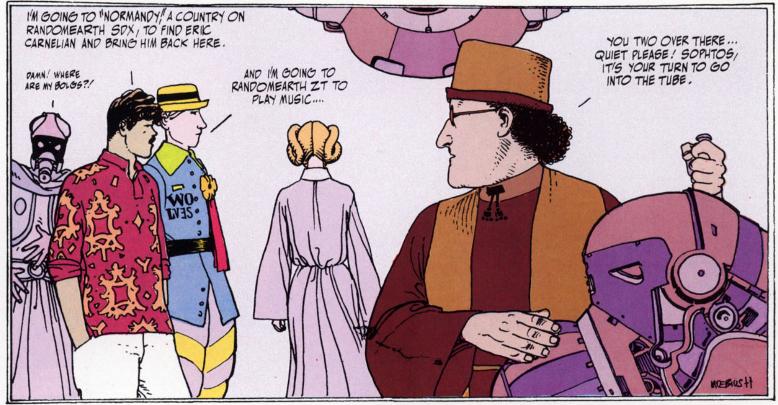
OUR STORY: THE STARS ARE NOT RANDOMLY PLACED WHERE THEY ARE IN THE UNIVERSE, AND THIS STORY HAPPENS TO TAKE PLACE IN THE CONSTELLATION OF THE LION, NGC 3185, OF THE S.B.A. TYPE (ACCORDING TO THE MOUNT WILSON AND PALOMAR OBSERVATORIES).

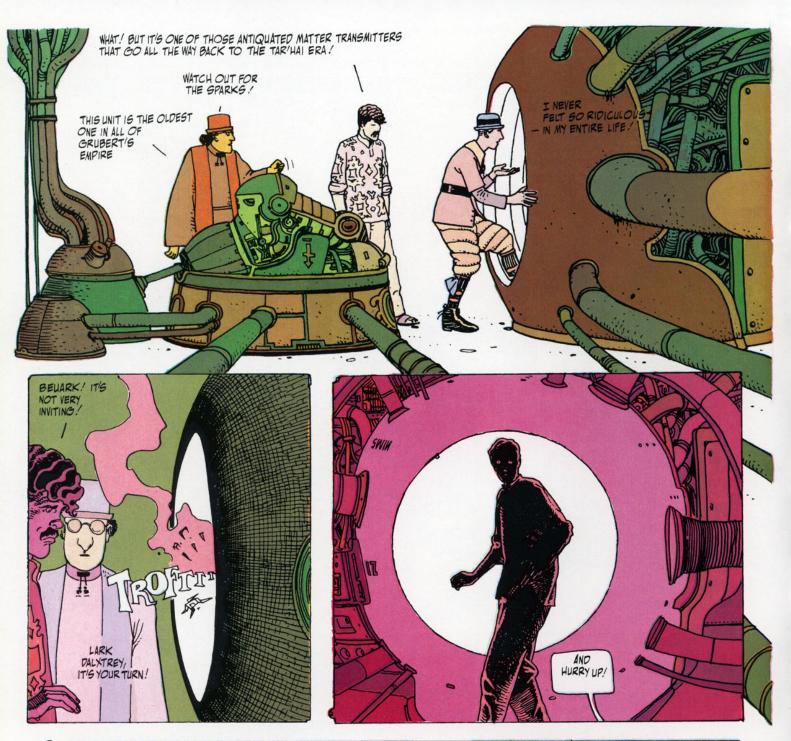


YOU ARE LARK DALXTREY... WE WERE EXPECTING YOU. PUT ON THESE CLOTHES AND GO INTO THE TUBE! AS SOON AS YOU'RE OLTSIDE, DON'T LET ANYTHING INTERFERE WITH YOUR MISSION. YOU MUST BRING ERIK CARNELIAN BACK HERE BEFORE MIDNIGHT, LOCAL TIME!

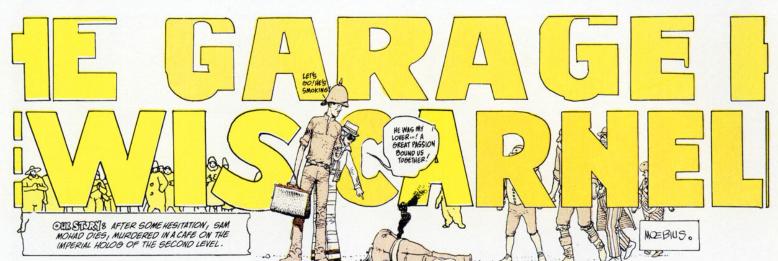




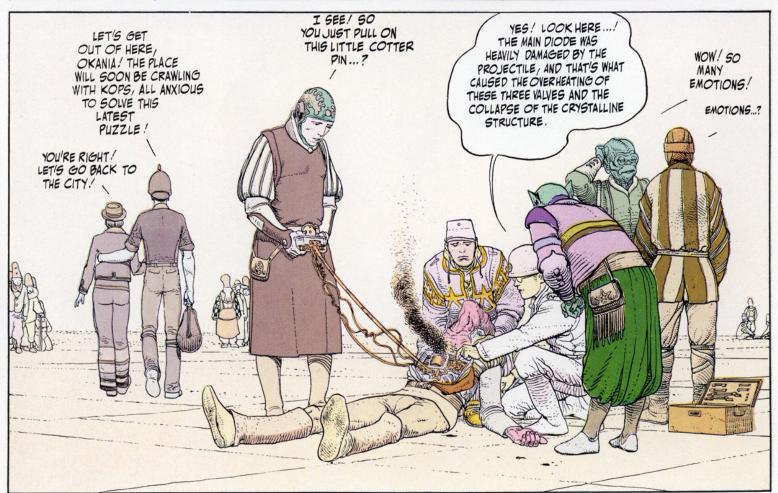


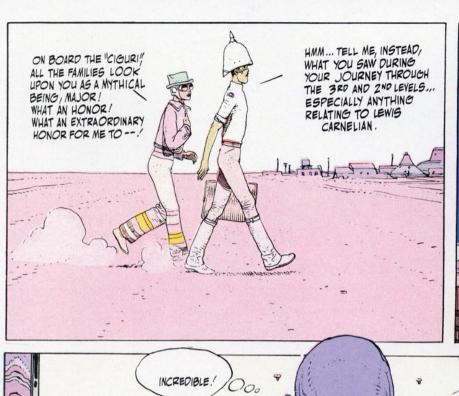


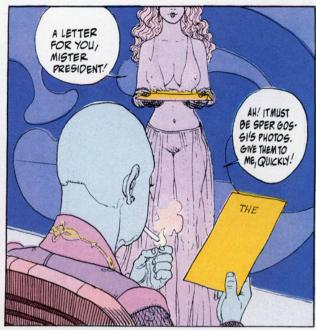






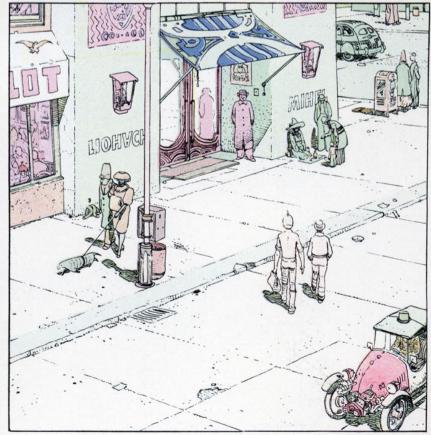








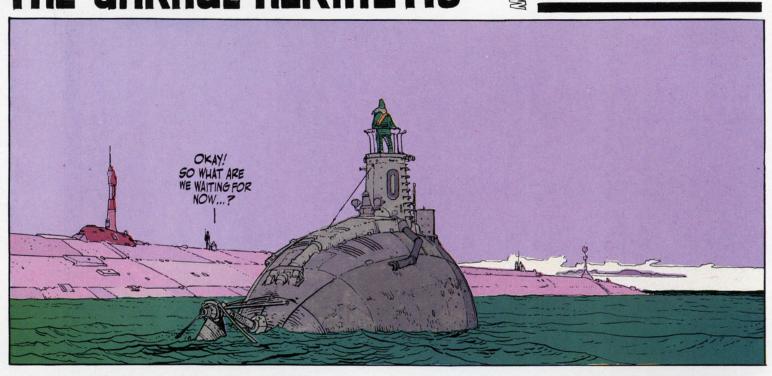


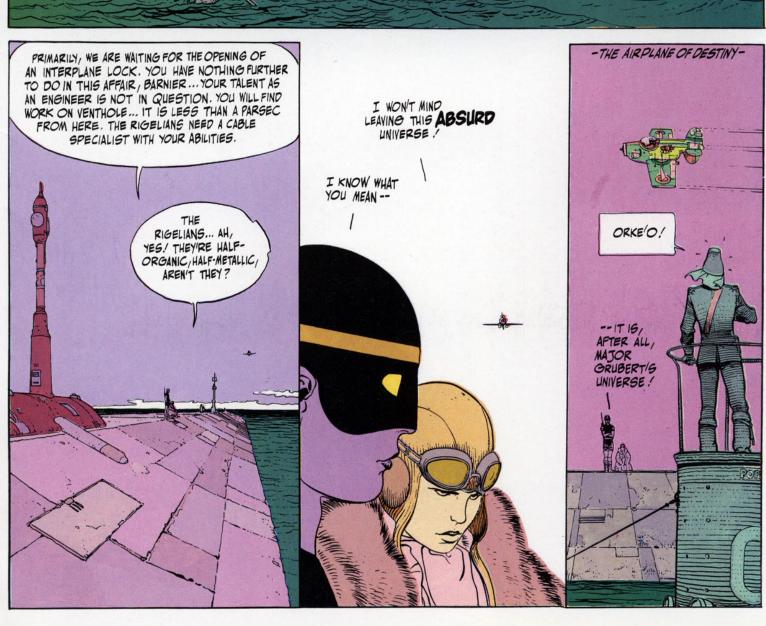


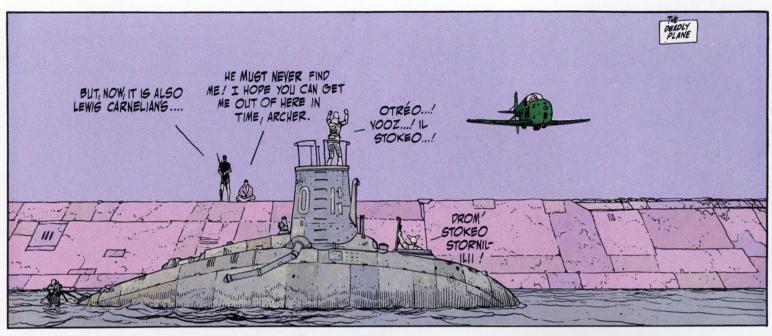


NORSESS NO.

OUR STORY: IT IS WRITTEN (LUKE 12.2) THAT THERE IS NOTHING COVERED THAT SHALL NOT BE REVEALED, NEITHER HID THAT SHALL NOT BE KNOWN.















## TE GARAGE

HERMETTIC

OUR STORY: YOU AIN'T SEEN NOTHING YET.

OF

A WESTERN INTERLUDE

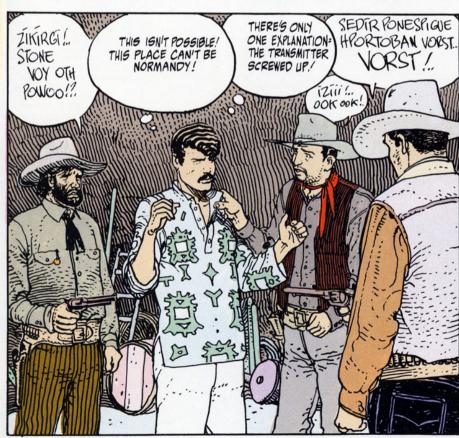
LEWIS

GARNEUAN

BAR MOEBIUS

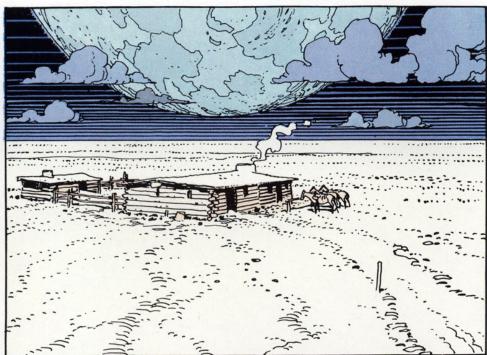


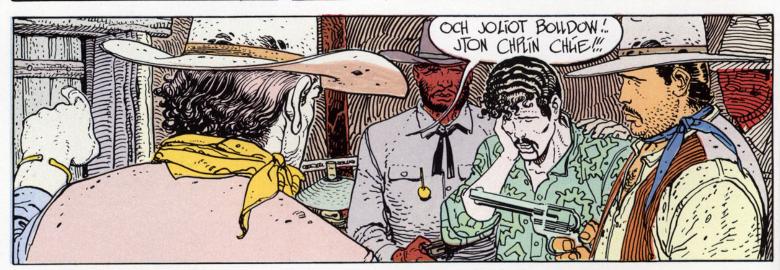


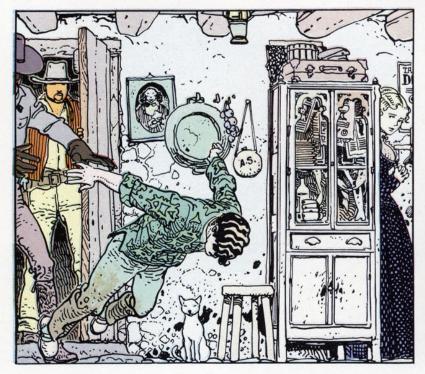








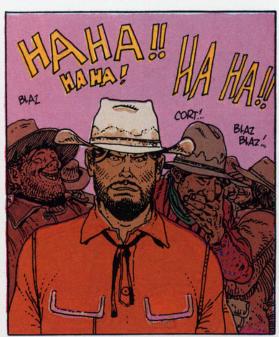




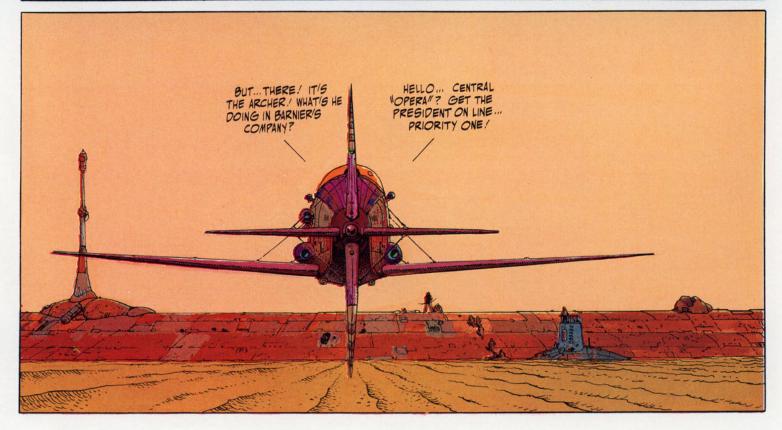






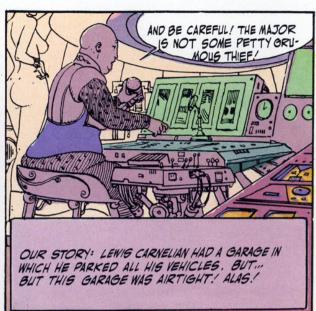




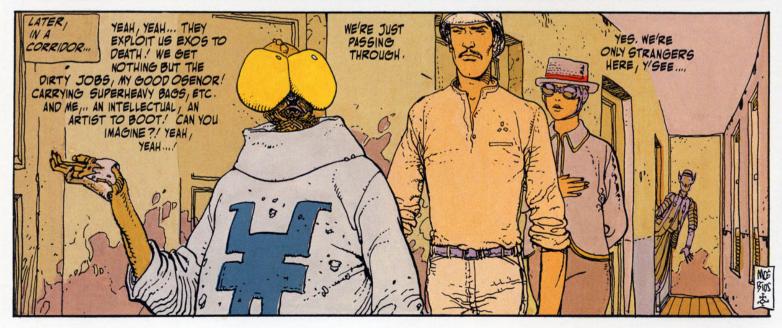


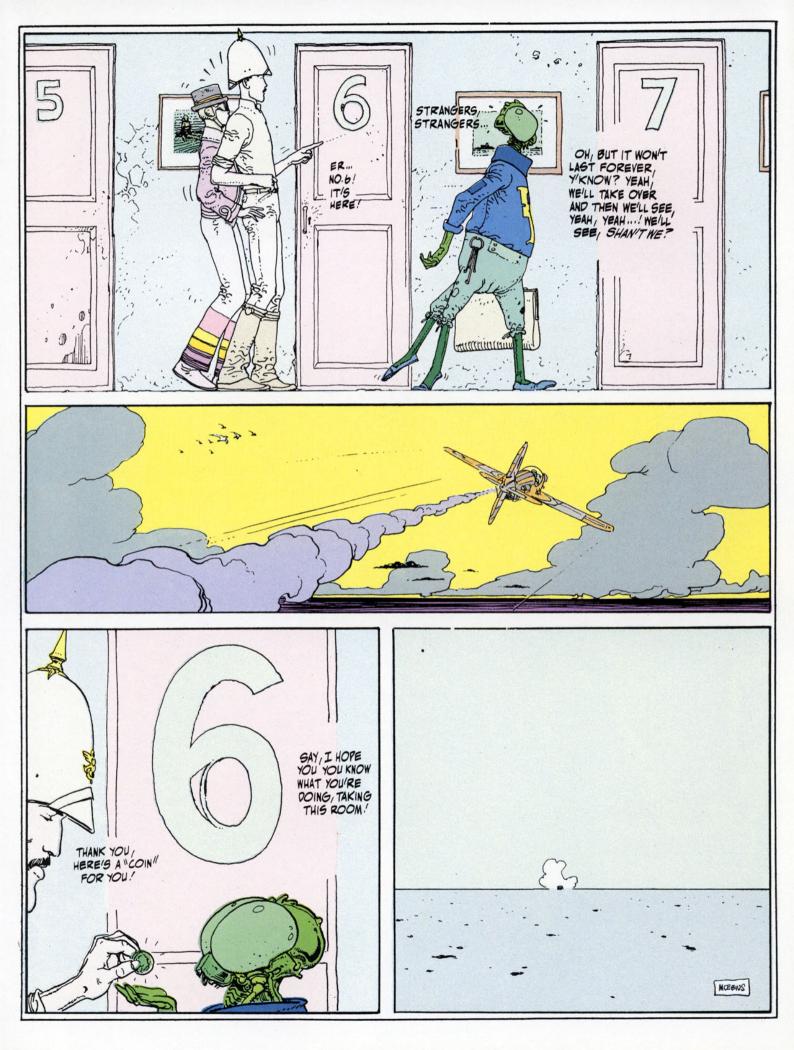


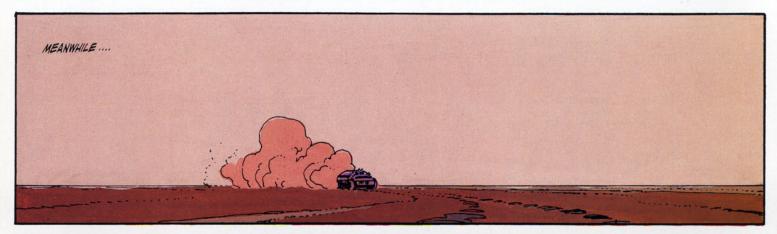


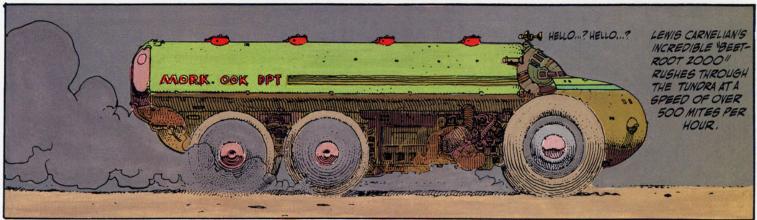


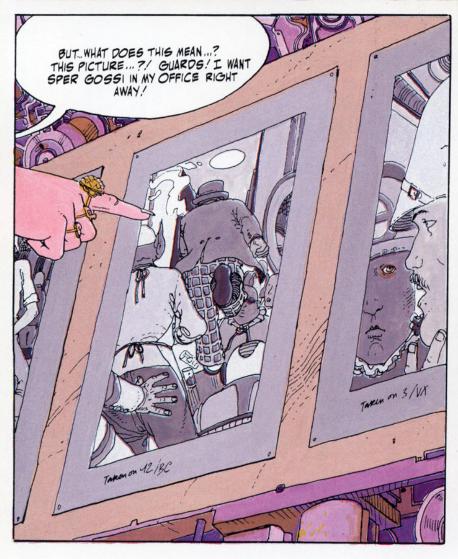


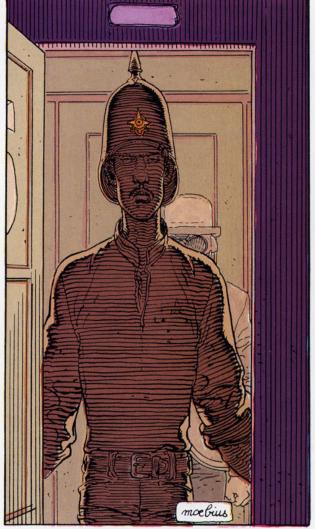




















OUR STORY: ENGINEER BARNIER COMPLETELY RUINED THE BEAUTIFUL NEW CABLEBOX THAT LEWIS CARNELIAN ASKED HIM TO AG-SEMBLE, SO HE'S DECIDED TO GET AWAY FROM IT ALL...

WHAT ?!!
YETCHEM!?
THE
ARCHER?

THAT'S VERY
STRANGE... WHAT'S
THE ARCHER POING
WITH BARNIER, MURPERER OF A GUARD
(FATHER OF TWO)? I
THOUGHT HE WAS ON
OUR SIDE IN THE
FIGHT AGAINST
GRUBERT AND
CARNELIAN!

DOESN'T MATTER! KILL THEM BOTH!

MISTER PRESIDENT! LOOK! ONE OF OUR
SPYBIRDS HAS
JUST SPOTTED
LEWIS CARNELIAN'S
"BEETROOT 2000"
NEAR THE PYRAMIDSTATIONS ...!

THE "BEETROOT 2000" ...

CURSES! IT LOOKS

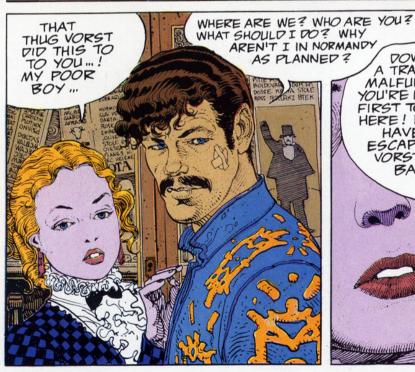
LIKE THINGS ARE

TAKING SHAPE

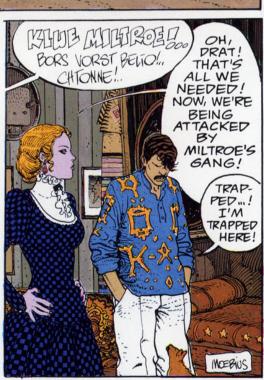
AT LAST!











OUR STORY:

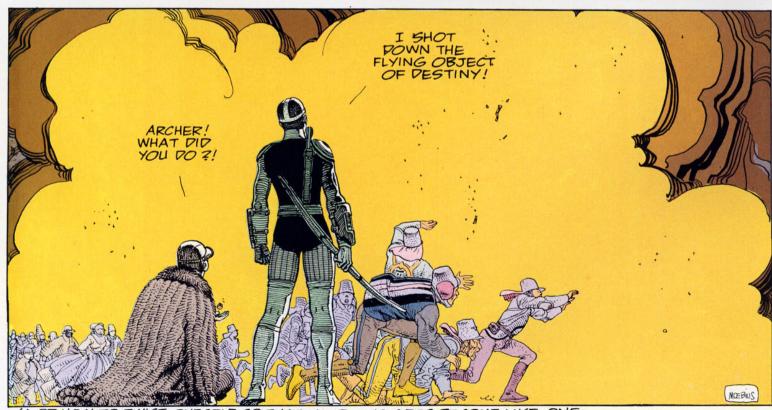
LARK DALXTREY

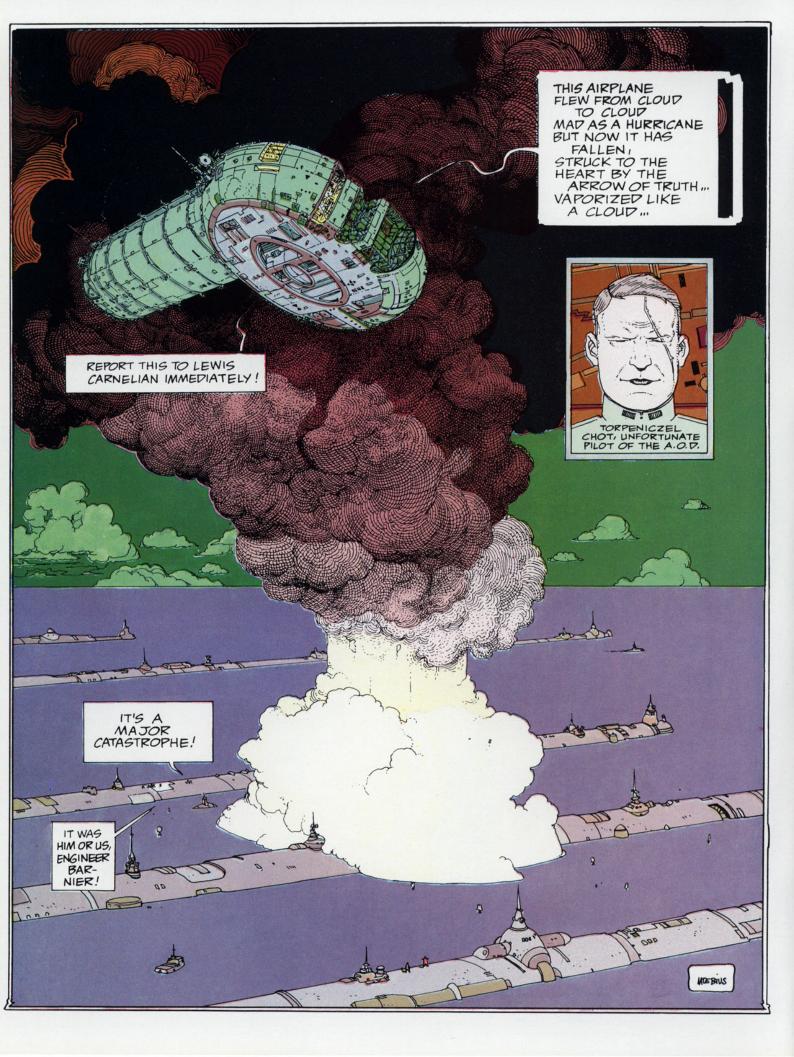
LARK DALXTREY
15 LOST ON A
RANDOM EARTH,
FAR FROM
NORMANDY. HE
WILL NEVER
AGAIN SET
FOOT ON THE
"CIGURI"... BUT
HE WILL FIND
LOVE AND A
GLORIOUS
DESTINY.

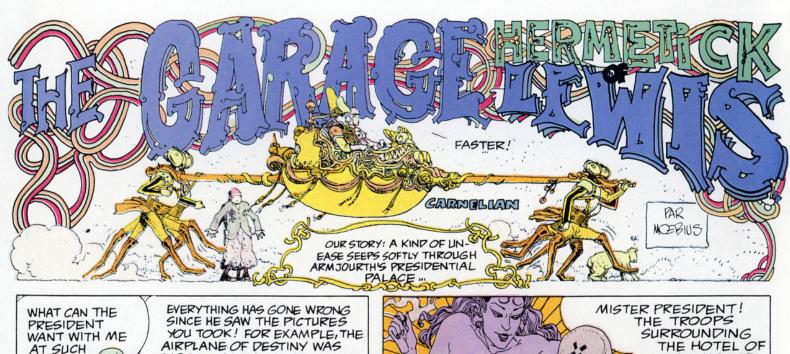
## A MOEBIUS STRIP (1) 罗出层 GARAGE HERMETIC





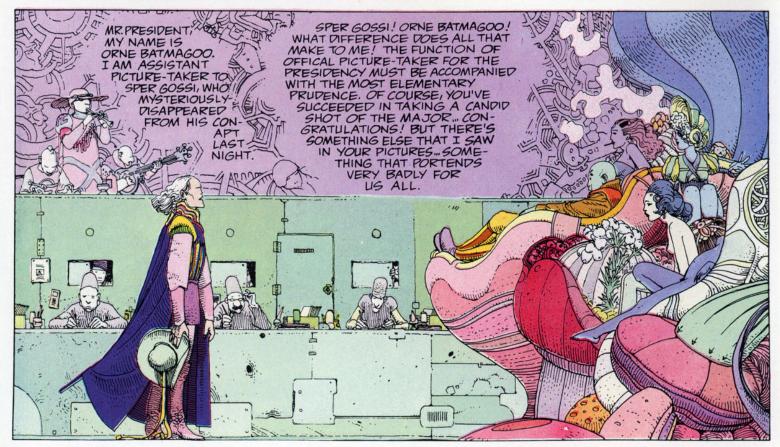


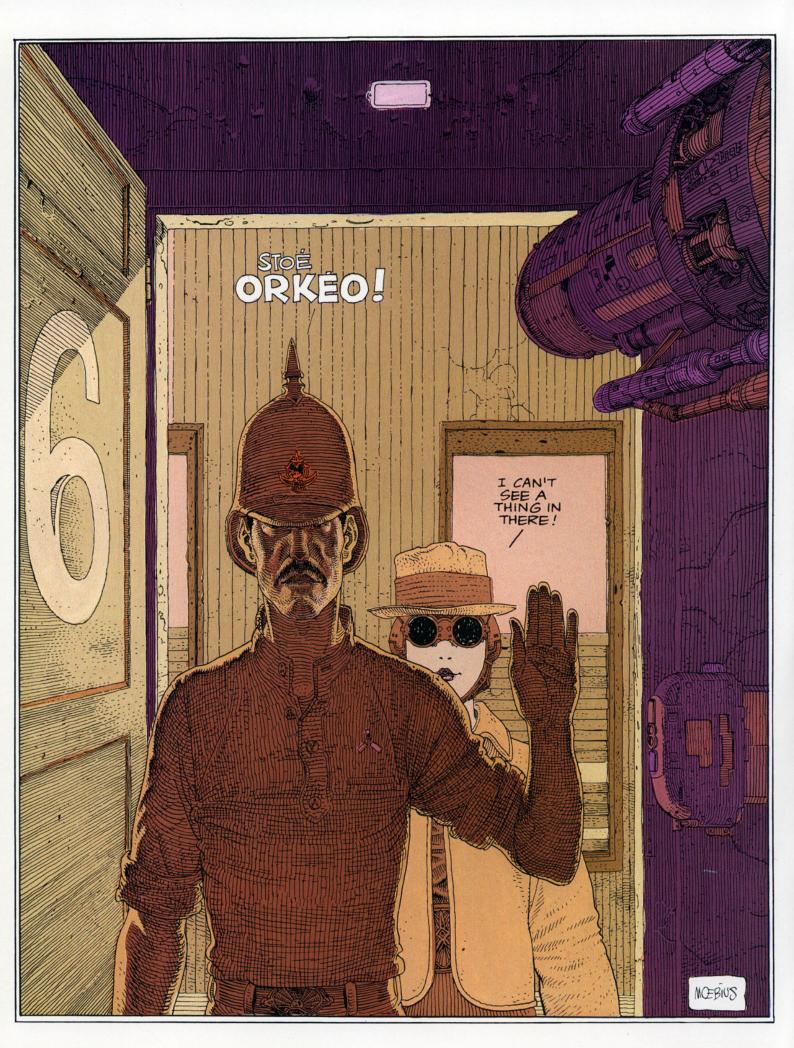




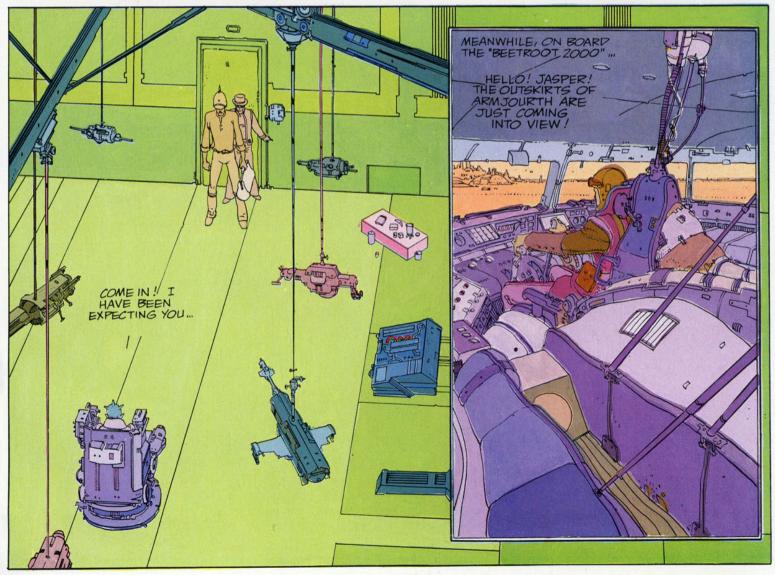


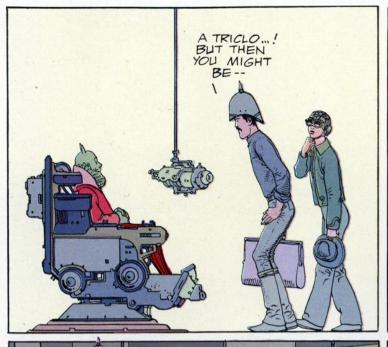




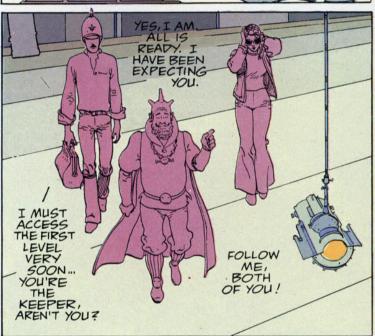


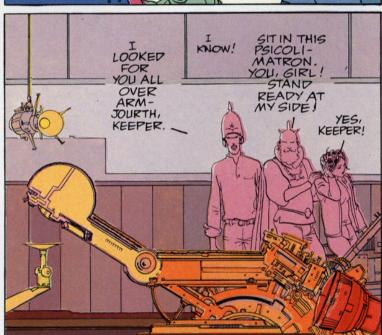




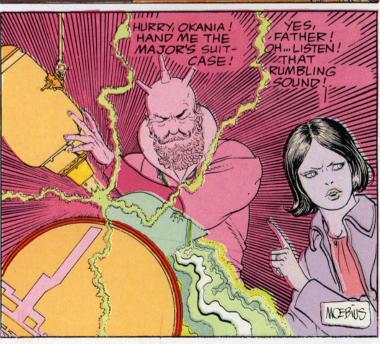






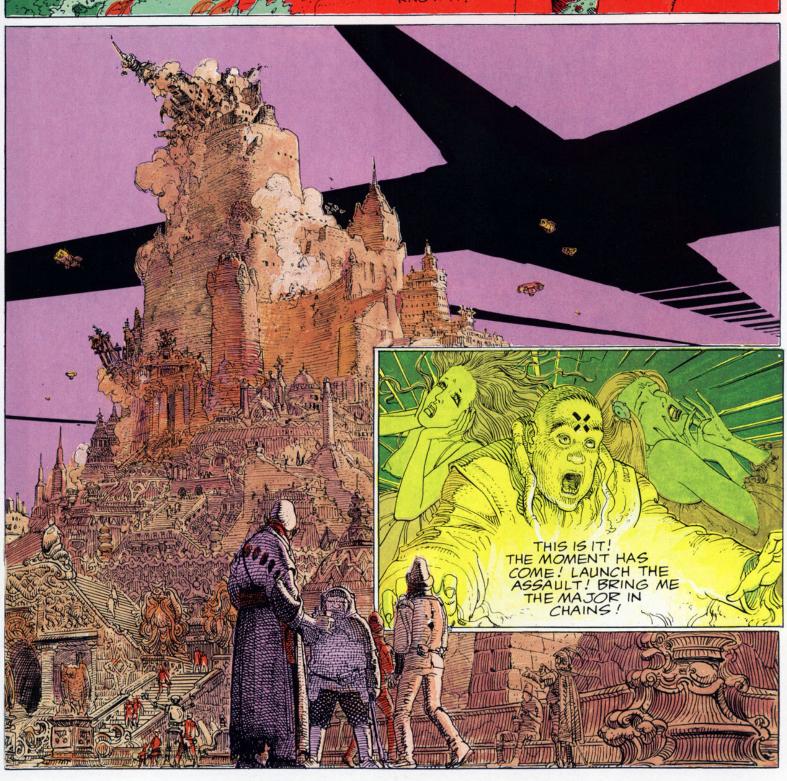






### THE GARAGE HERM. OF L. CARN. BY MOEB. STORY: ENG. BARNIER IS TRYING TO LEAVE THAT WORLD!



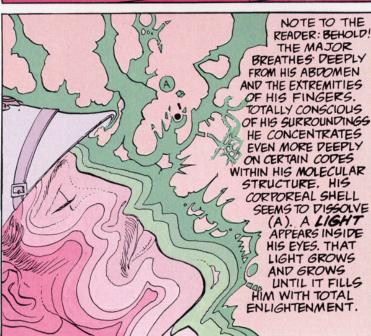












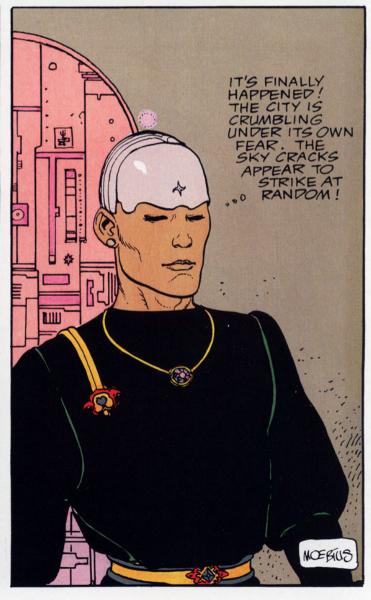


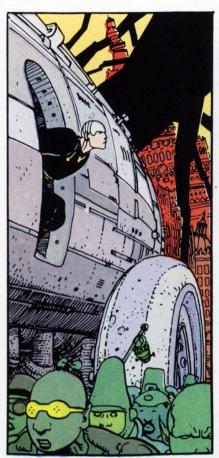
#### THE CARAGE HERMETIC OF LEWIS CARNELIAN

OUR STORY: THINGS ARE GOING BADLY ON THE SECOND LEVEL, A SKYSHAKE IS JOLTING ARMJOURTH, AMIDST THE CHAOS, L. CARN. FINALLY MAKES HIS ENTRANCE IN THE GOLDEN CAPITAL, THE PEARL OF THE TUNDRA.















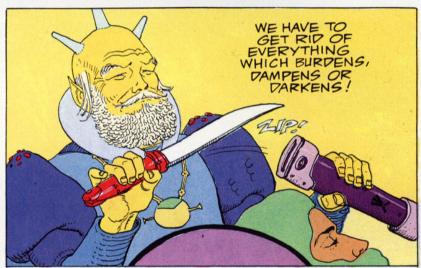
# THE GARAGE HERMET COF

LEWIS CARNELIAN BY MOEBIUS ...

OUR STORY: WHILE LEWIS CARNELIAN USES HIS SUPER-POWERS TO ESCAPE THE RAVING MOB ...

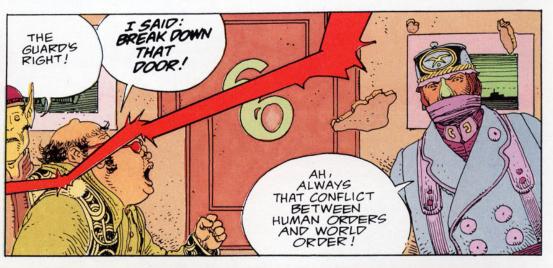




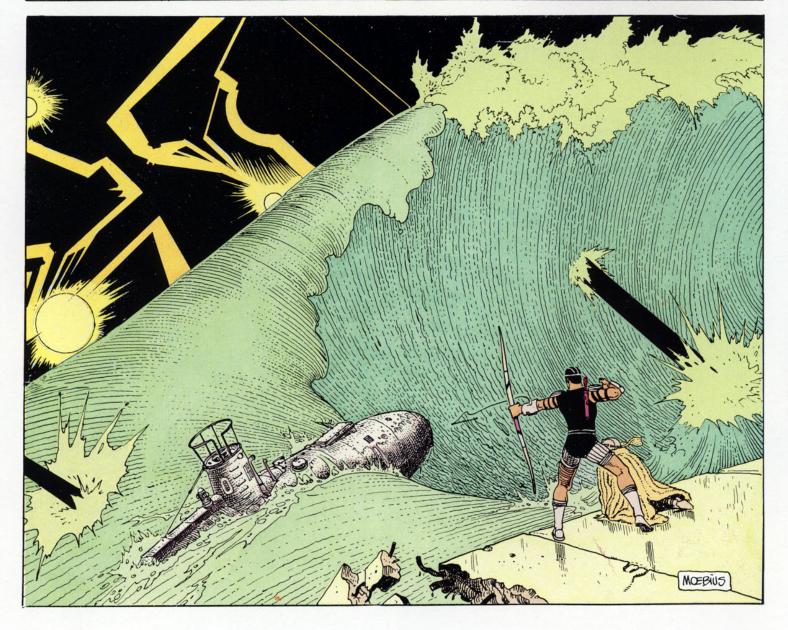














THE CARAGE LERICANION LEWIS CARNELIAN

OUR STORY: SOMETHING NEVER SEEN SO FAR... AN ARROW CATCHING A SUBMARINE.

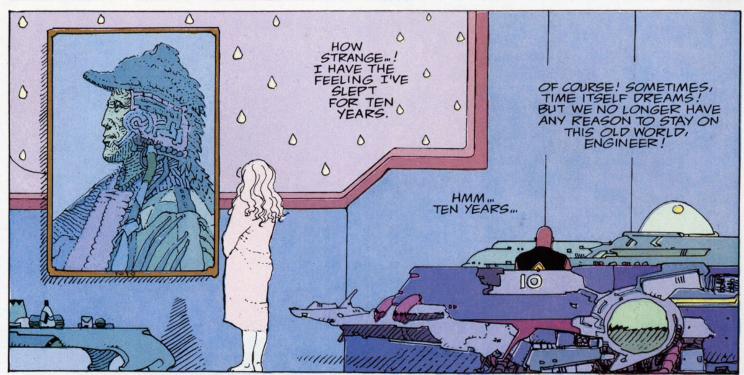


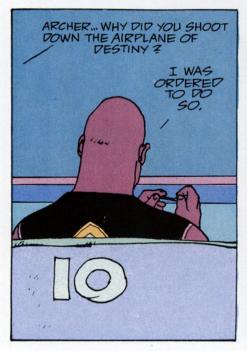


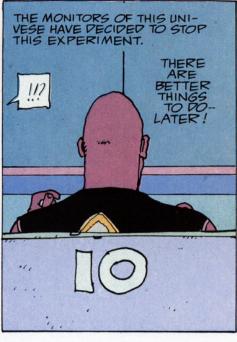




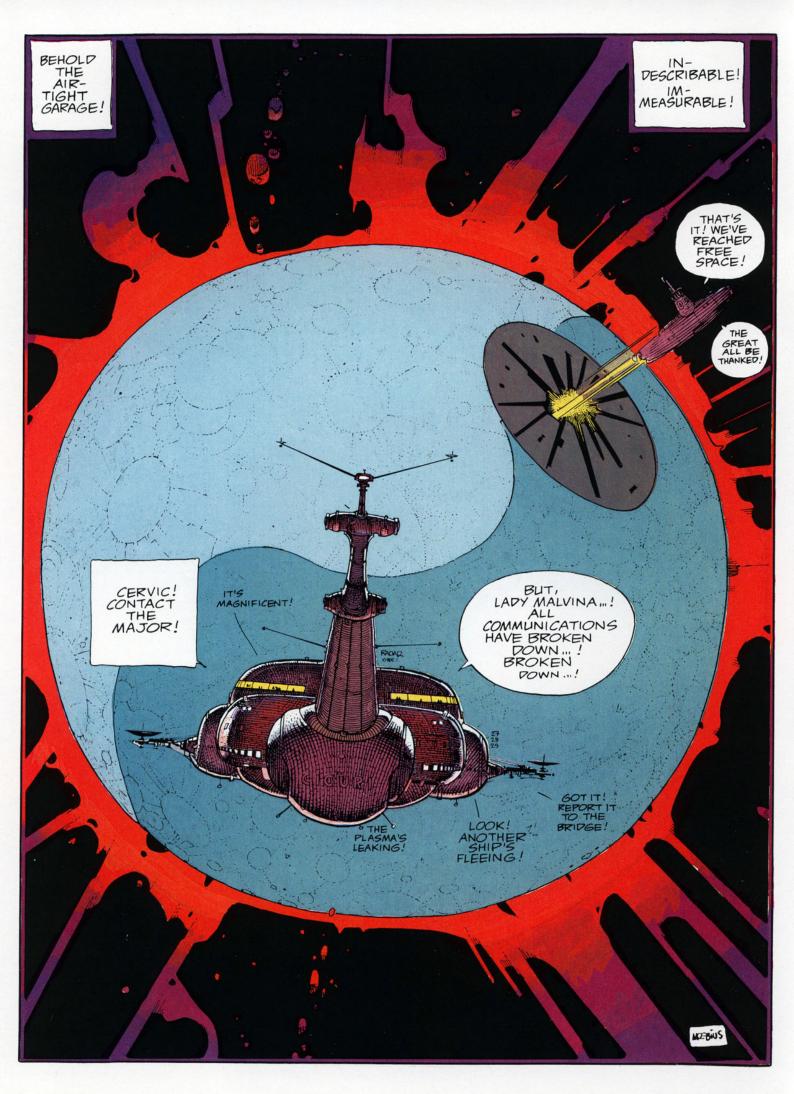




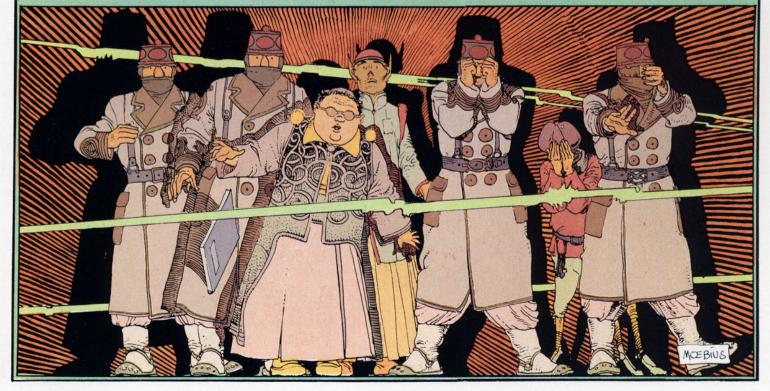


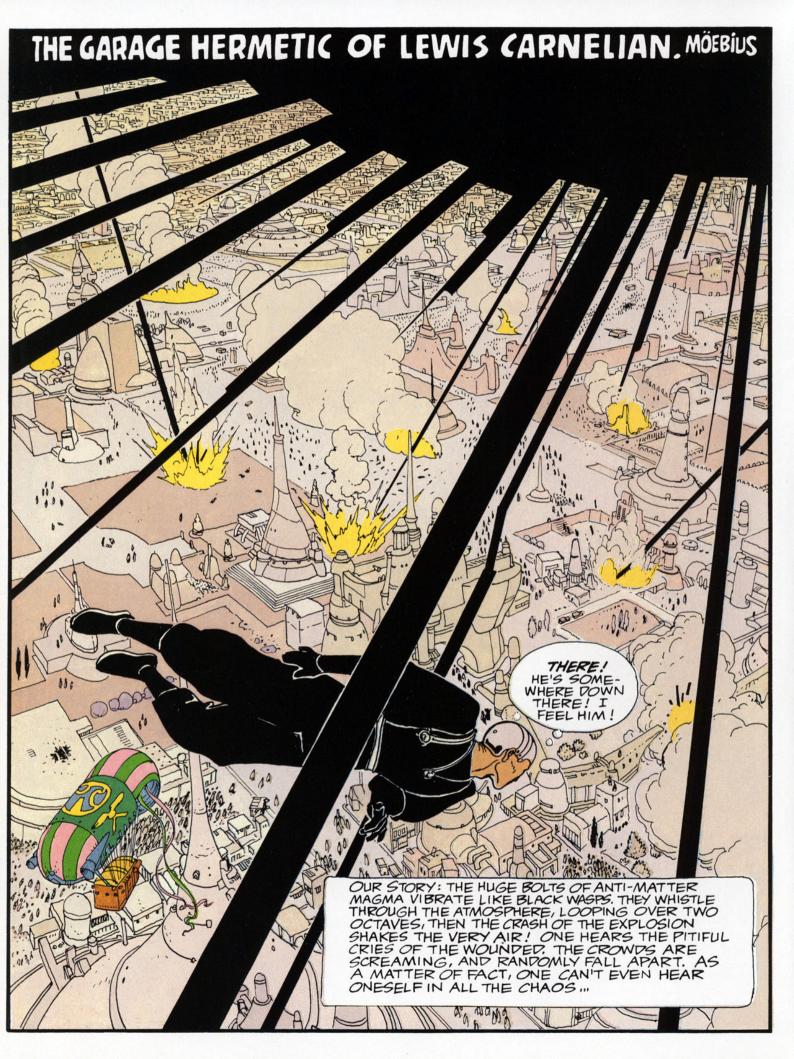




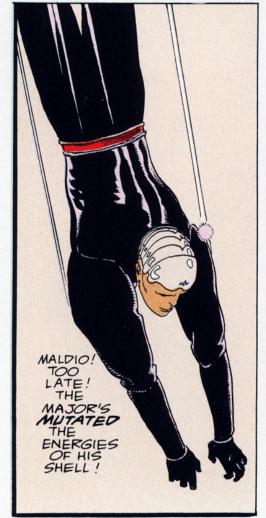


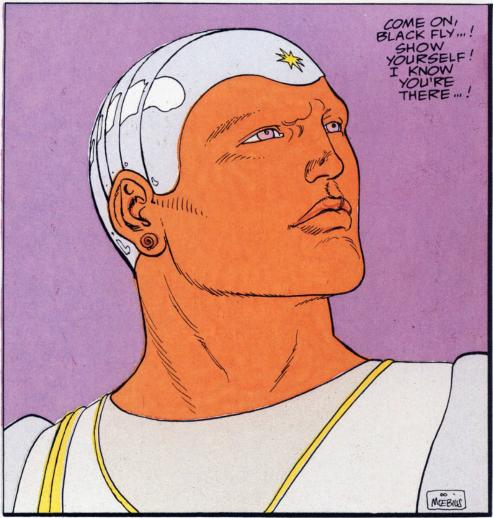


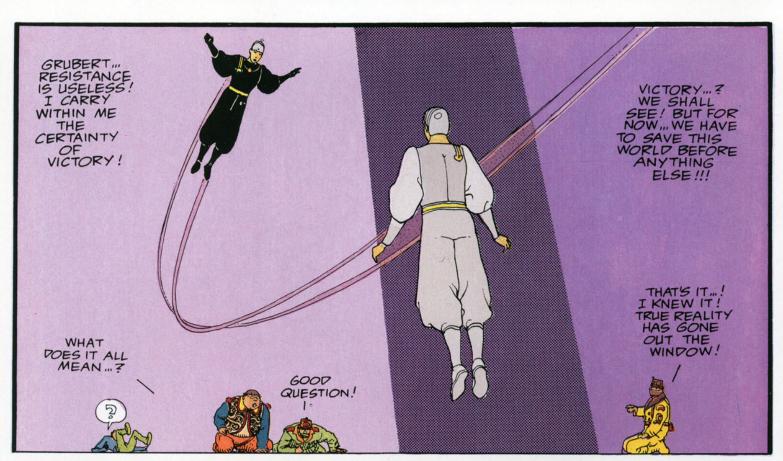




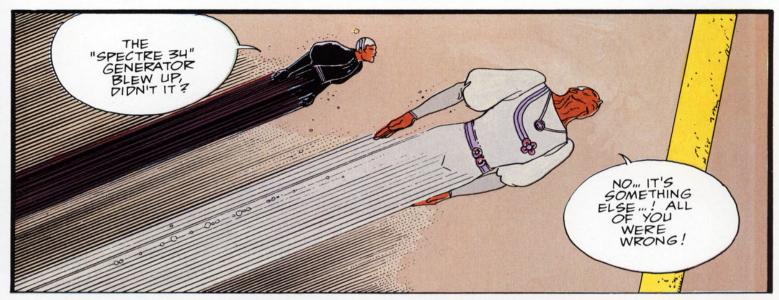




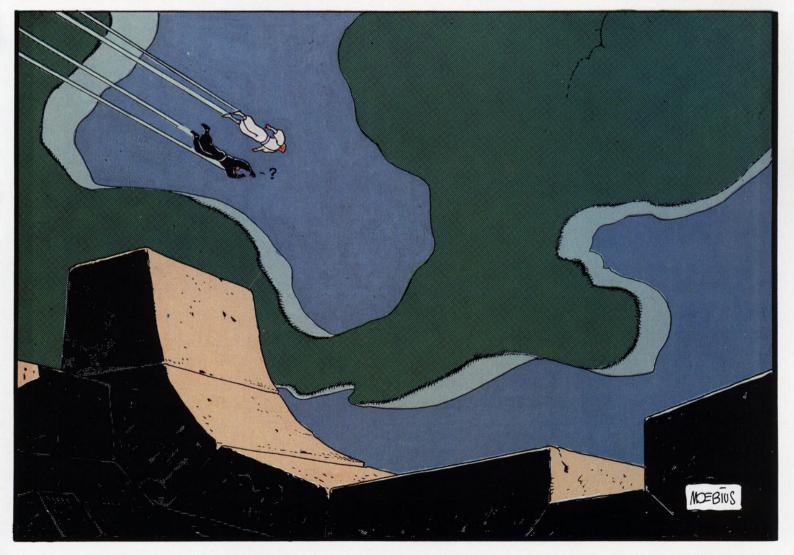


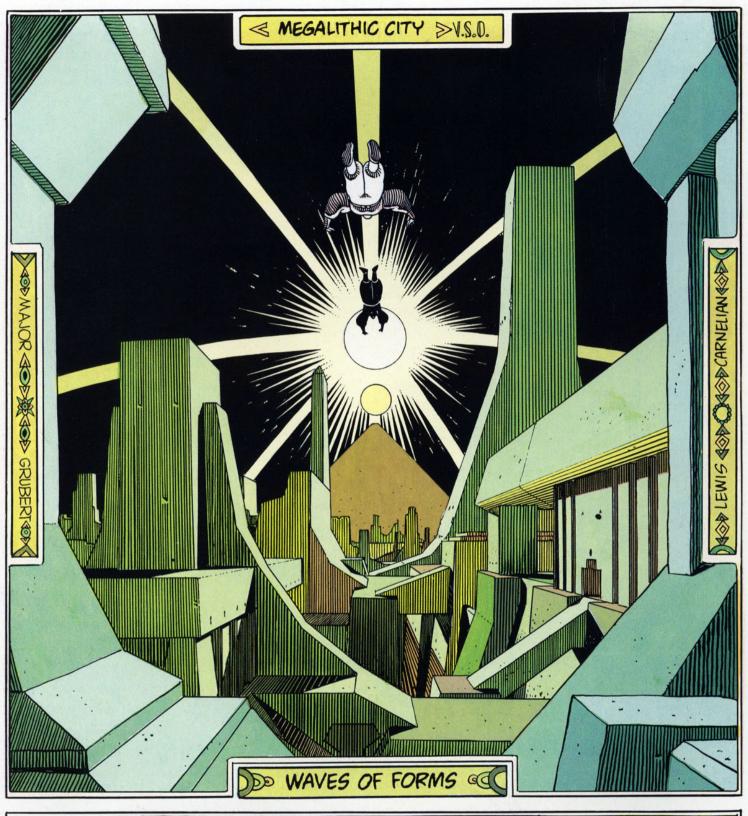


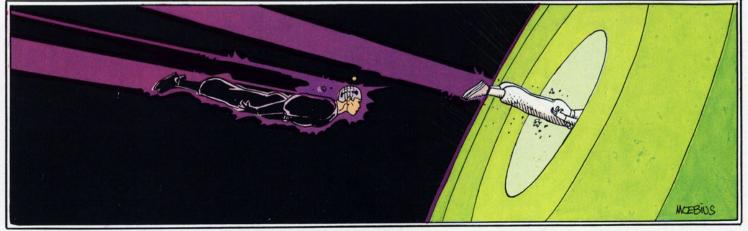


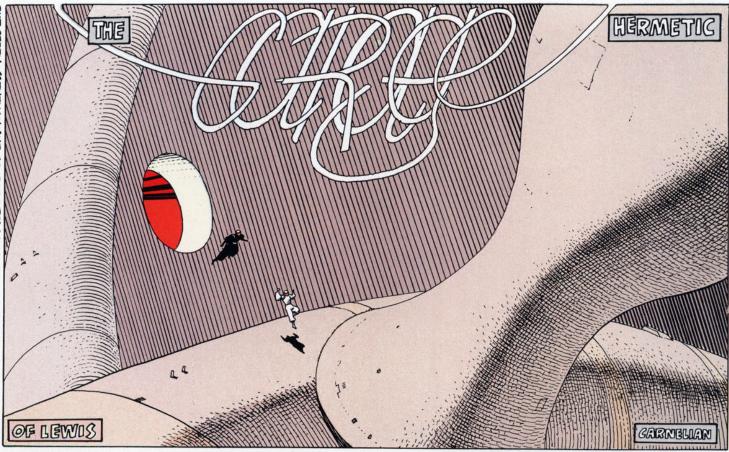




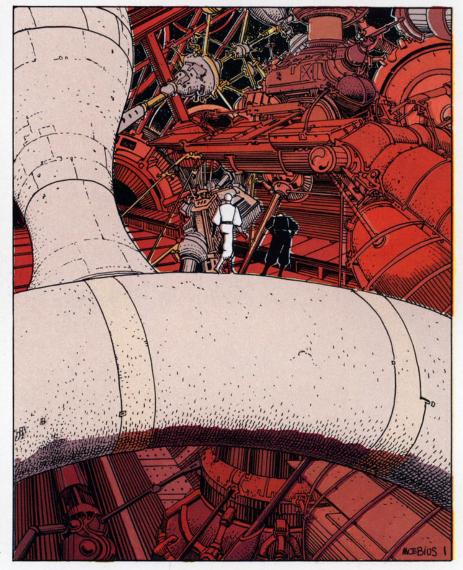




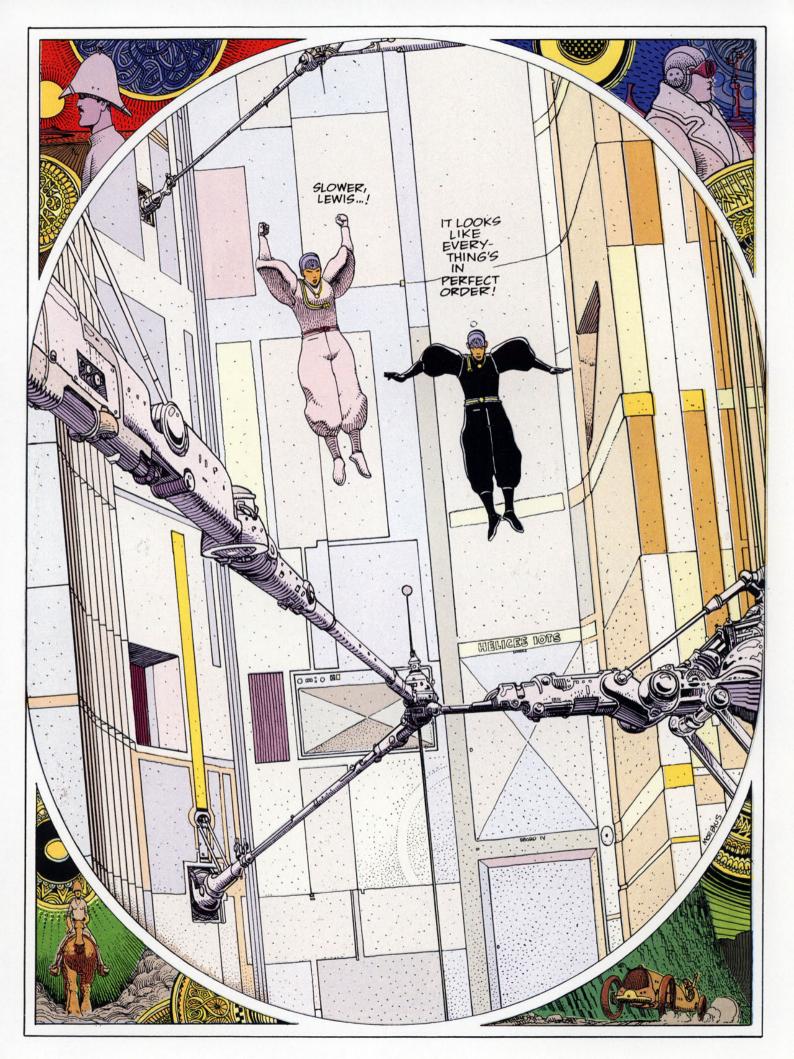


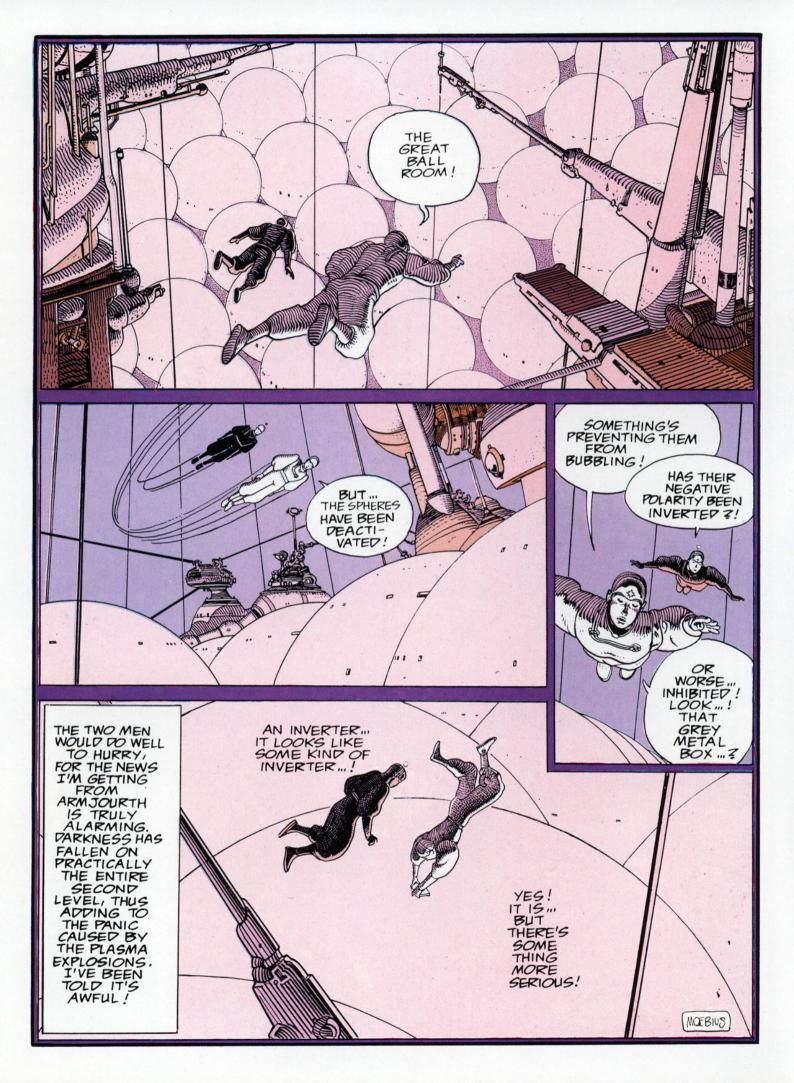






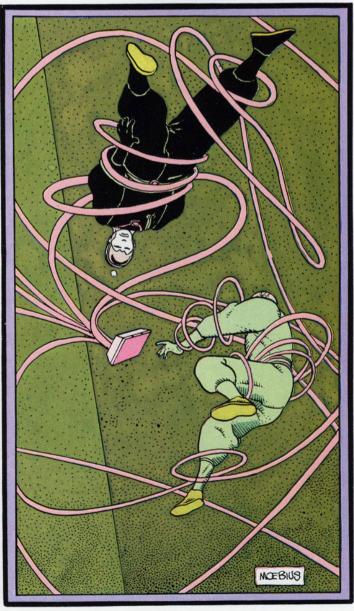


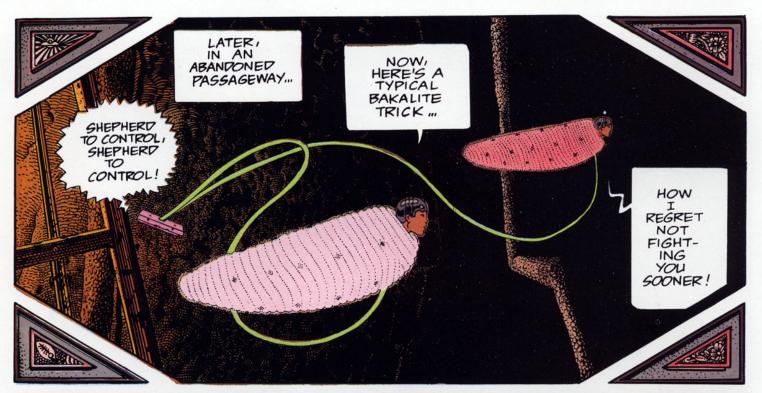


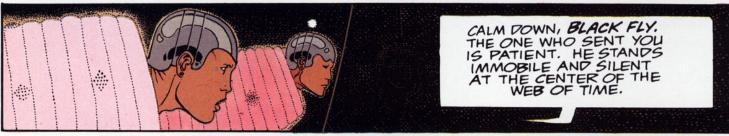


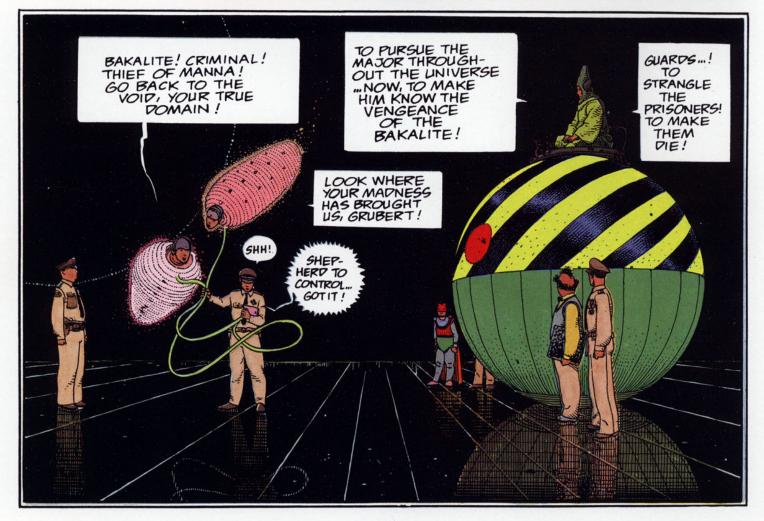


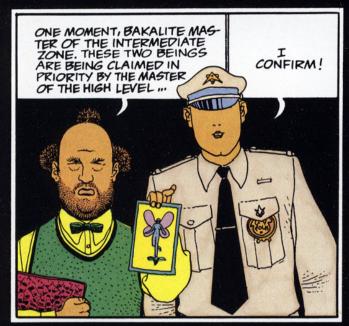










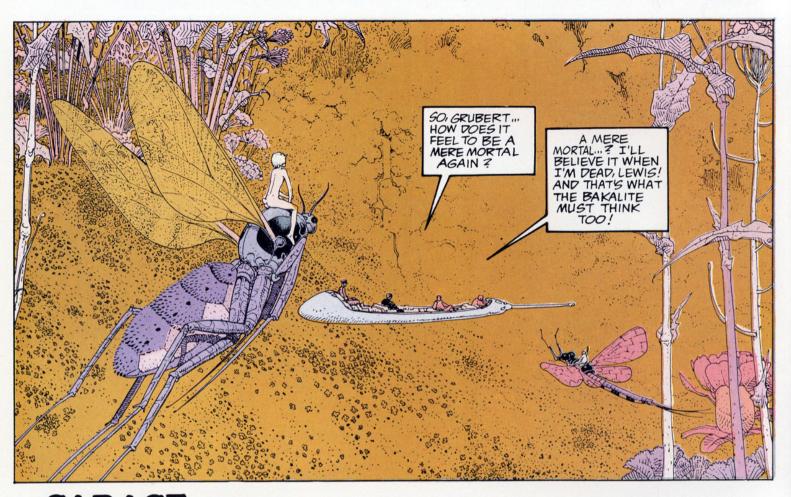








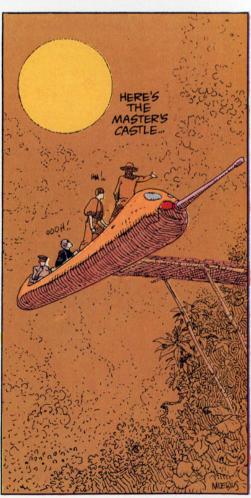


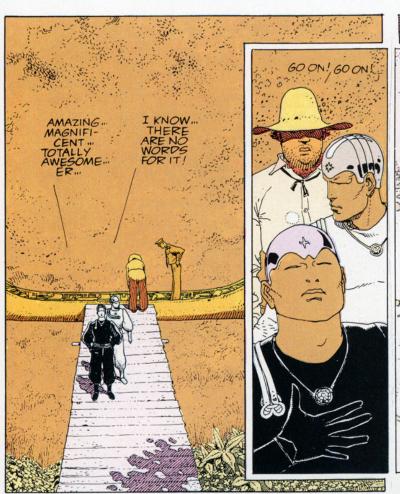


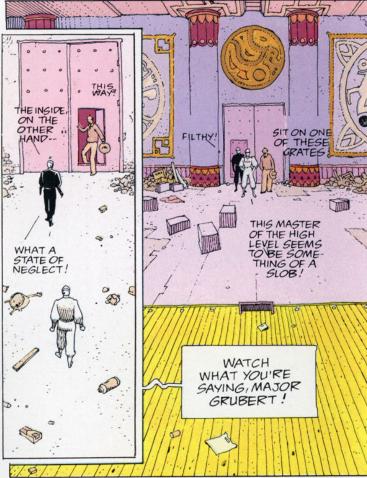
THE GARAGE HERMETIC OF LEWIS CARNELIAN BY MOEBIUS, OUR STORY: IT WAS ALL A BAKALITE TRICK!

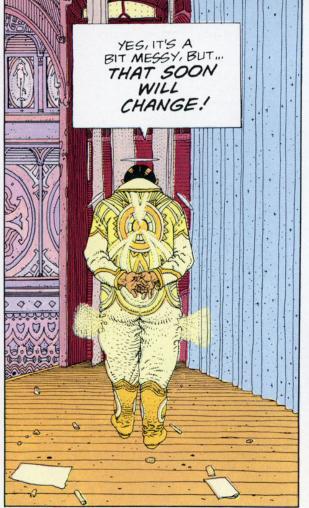




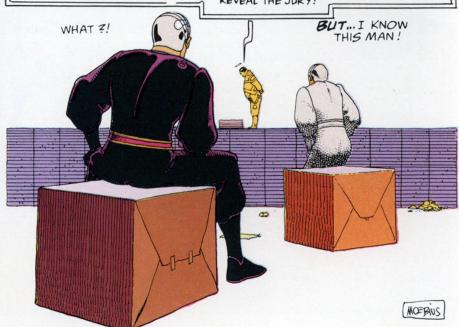


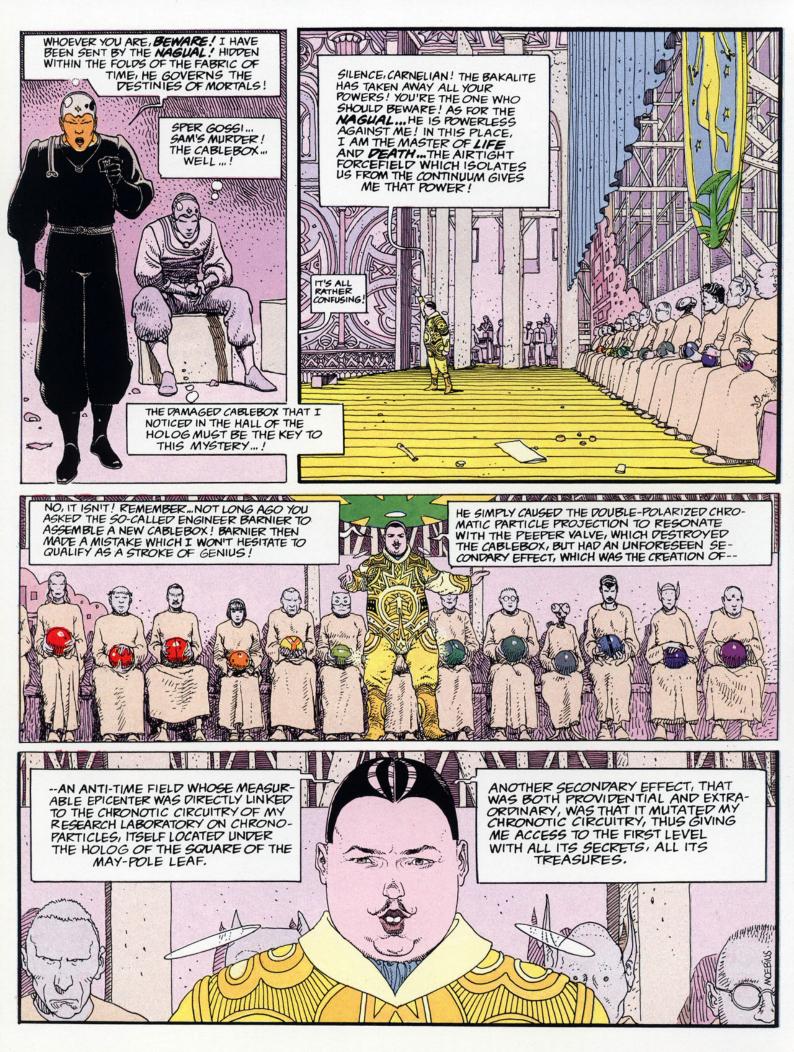


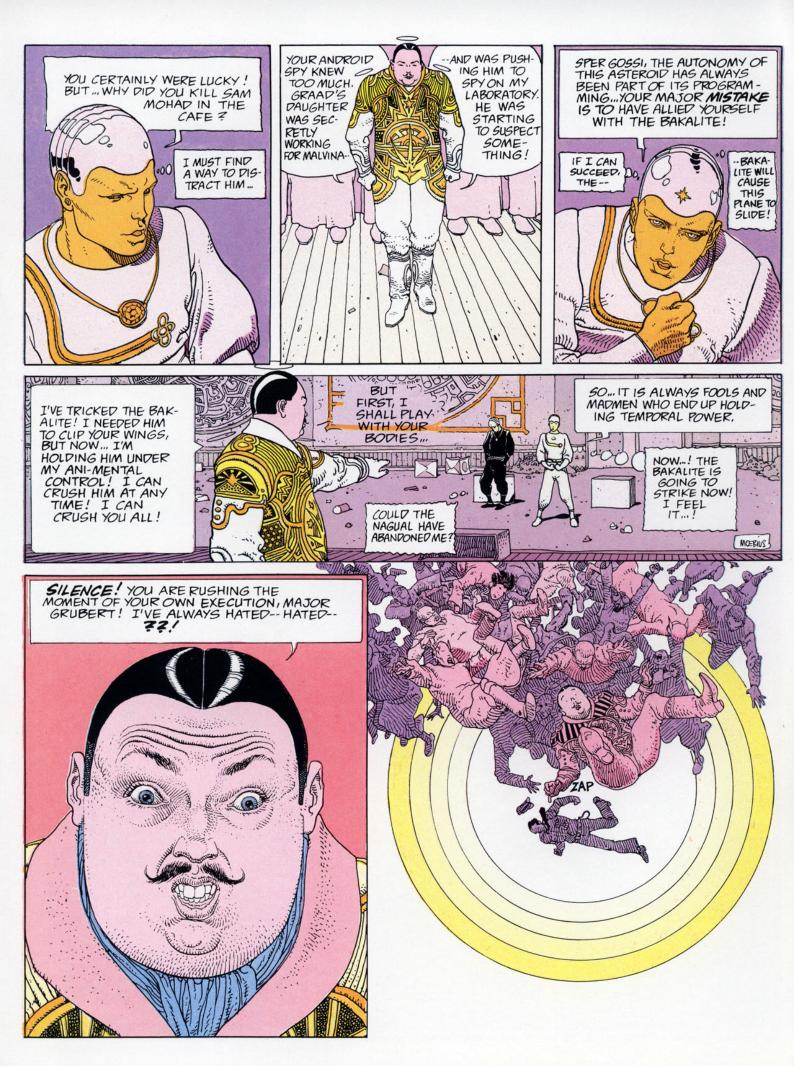




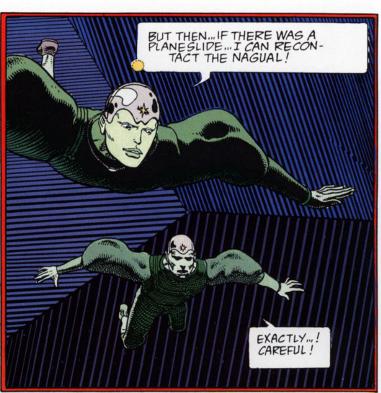
MAJOR GRUBERT! I WAS PARTICULARLY INTENT ON HAVING THIS FINAL MEETING. I'VE HAD SEVERAL RECENT OPPORTUNITIES TO RID MYSELF OF YOU... IMMORTALITY, AFTER ALL, IS NOT THE SAME AS INVUINERABILITY. BUT THEN, I'D HAVE DEPRIVED MYSELF OF THE GREAT PLEASURE OF THIS LITTLE CEREMONY CELEBRATING THE PASSING OF POWER FROM YOU, THE OLD MASTER. TO MYSELF, THE NEW ON! THIS TINY ASTEROIT, ONCE KNOW AS "FLOWER," LOST IN THE IMMENSITY OF THE UNIVERSE, HAS BECOME, THANKS TO THE EXPANSION GENERATORS, A REAL WORLD WHICH NOW ASPIRES TO CHOOSE ITS OWN DESTINY! YOUR TIME HAS NEARLY COME, MAJOR GRUBERT. "FLOWER" WITH ITS THREE LEVELS--THIS PRETTY AND USELESS FANTASY OF AN INTEMPORAL ARISTOCRAT-- IS ABOUT TO CUT ITS UMBILICAL CORD AND THRUST ITSELF INTO TRUE REALITY, WHICH IS ALSO THE ONLY REAL MEASURE OF FREEDOM. AS FOR THE SO-CALLED LEWIS CARNELIAN, WHO HAS BEEN PURSUING YOU FOR SOME UNKNOWN CRIME SINCE THE DAWN OF TIME, HE SHOULD KNOW THIS: MY JUSTICE WILL COME BEFORE HIS! NOW LET THE GREAT CURTAIN RISE AND REVEAL THE JURY!

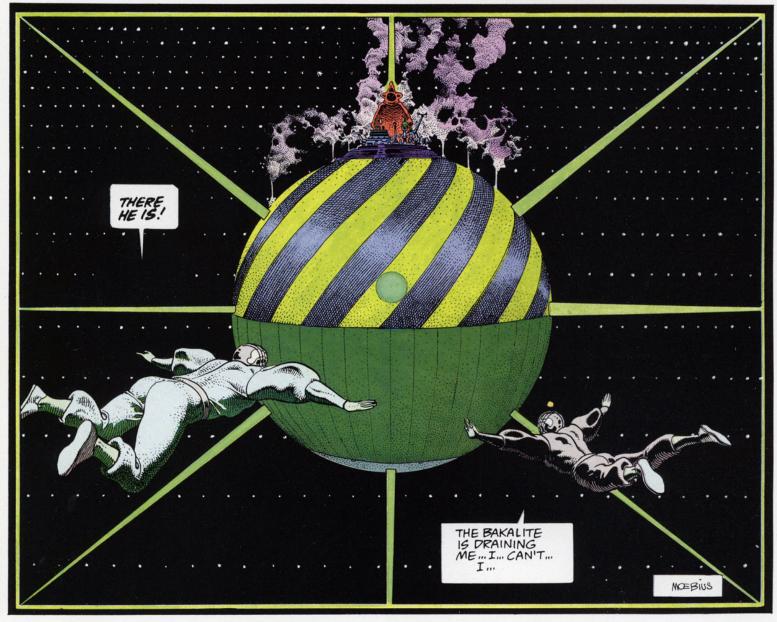




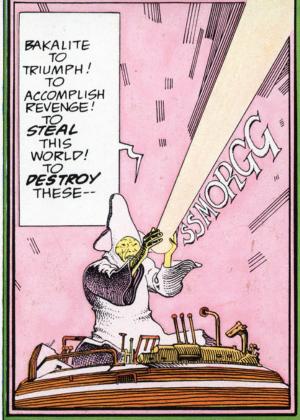


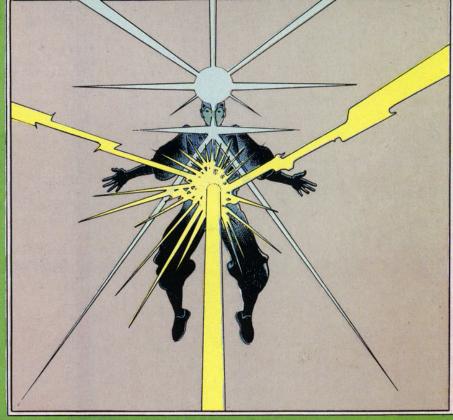




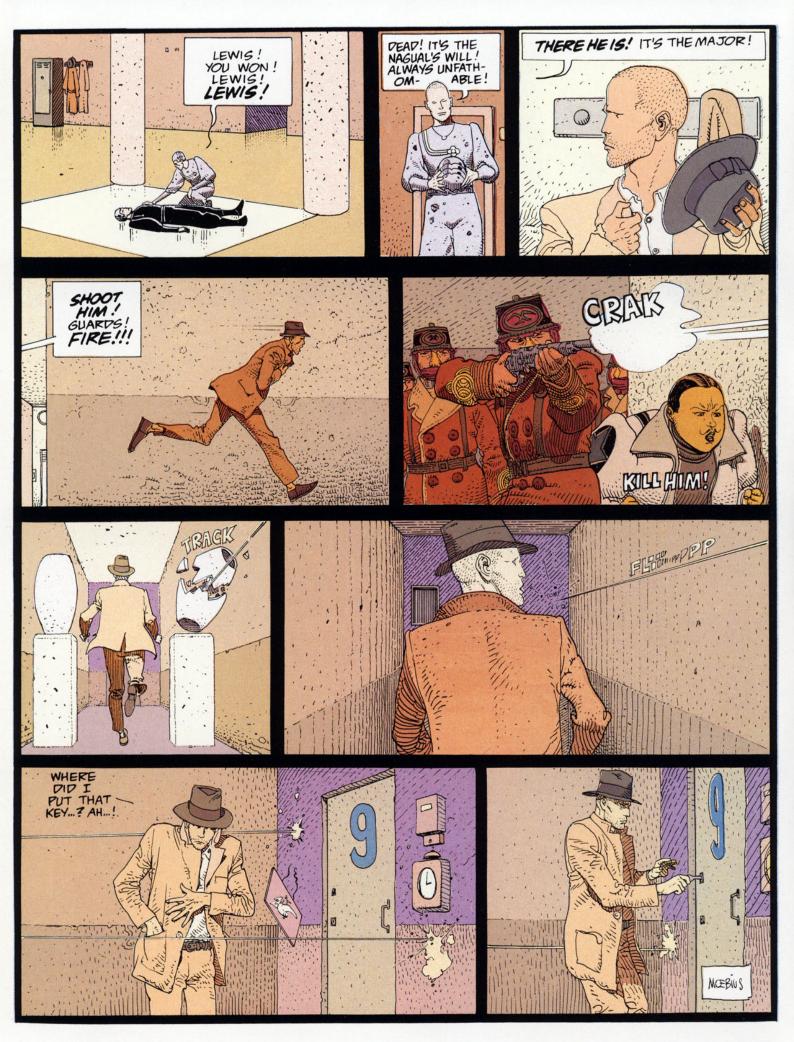


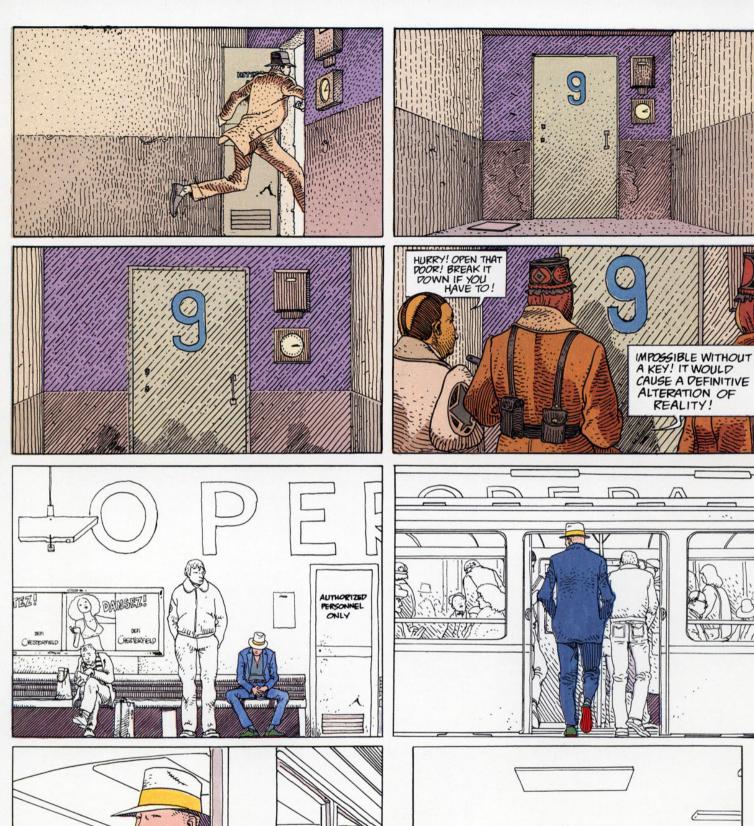


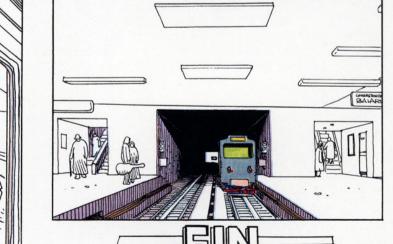














s Moebius explains in his introduction, what started as a one-time satire of cliches of intrepid explorer adventures, eventually grew and grew until it became a vast saga, a huge multi-dimensional universe, the story of which is still very much incomplete.

For those of you who are interested in trying to piece together the jigsaw of the Moebius Universe, the character of "Lady Kowalsky" (mentioned on page 112), and indeed "Flower," the very asteroid which became the Airtight Garage, were originally introduced in **Le Bandard Fou** ("The Horny Goof"), another Moebius story that we were unable to present at this time, but will try to offer in a future book.

A number of loose ends, such as the role of the mysterious Erik Carnelian, will be dealt with in **The Otra**, the sequel to **The Airtight Garage** which Moebius is currently plotting. And, Grubert makes a startling reappearance, thousands of years in the future, in **The Gardens of Aedena**.

Moebius completists will note that there are two new pages to this edition of **The Airtight Garage** which have never before appeared in English. The first, page 77, was drawn in 1978, especially for the first, French publication of the story in book form. Mindful of this, Moebius chose to draw a second new page, page 97, for this first, American book publication. This page is still unpublished in France. Purists will doubtless notice that the name of "Jerry Cornelius" was changed to that of "Lewis Carnelian" for this book. As some of you may know, Jerry Cornelius is the brain-child of Michael Moorcock, a wonderful British science-fiction author, creator of "Elric" and many more unforgettable heroes.

The use by Moebius of Jerry Cornelius's name in the original story was nothing more than an elaborate in-joke, one shared by many SF authors of the seventies. The character was, in fact, called "The Black Fly" or "Lewis Cern", as well as Cornelius, in several places. Moebius recently decided that the joke had served its purpose, and the character was therefore renamed Lewis Carnelian, which he felt was truer to his original intent and less distracting to the reader.

